



**Exégèses du Coran de la Sourate
78 An-Naba à la Sourate 114 An-Nassr**

« Tafsir Al Jalâlayn Jouz ‘Amma’ »

Par l'Imâm Jalâl ad-Dîn As-Souyûfî

Sommaire

Introduction	3
Sourate 78 : La nouvelle [An-Naba]	5
Sourate 79 : Les anges qui arrachent les âmes [An-Naziate]	9
Sourate 80 : Il s'est renfrogné [‘Abasa]	13
Sourate 81 : L'obscurcissement [At-Takwir]	17
Sourate 82 : La rupture [Al-Infitar]	20
Sourate : 83. Les fraudeurs (Al-Mutaffifune)	22
Sourate 84 : La déchirure [Al-Inshiqaq]	26
Sourate 85 : Les constellations [Al-Buruj]	28
Sourate 86 : L'astre nocturne [At-Tariq]	31
Sourate 87 : Le Très-Haut [Al-A’la]	33
Sourate 88 : L'enveloppante [Al-Ghashiyah]	35
Sourate 89 : L'aube [Al-Fajr]	37
Sourate 90 : La cité [Al-Balad]	40
Sourate 91 : Le soleil [ach Chmas]	42
Sourate 92 : la nuit [al layl]	44
Sourate 93 : Le jour montant [Ad Douha]	47
Sourate 94 : L'ouverture [as Sarh]	48
Sourate 95 : Le figuier [at Tine]	49
Sourate 96 : L'adhérence [al ‘Alaq]	50
Sourate 97 : La destinée [al Qadr]	53
Sourate 98 : La preuve [Al Bayinah]	53
Sourate 99 : La secousse [al Zalزالah]	55
Sourate 100 : Les coursiers [al Adiyate]	56
Sourate 101: Le fracas [al Qrari’ah]	57
Sourate 102 : La course aux richesses [At Takatour]	58
Sourate 103 : Le temps [Al ‘Assr]	59
Sourate 104 : Les calomniateurs [Al Humazah]	60
Sourate 105 : L'éléphant [Al-Fil]	61
Sourate 106 : Quraïch	62
Sourate 107 : L'ustensile [al Manoun]	63
Sourate 108 : L'abondance [al Kawtar]	64
Sourate 109 : Les infidèles [al Kafiroune]	64
Sourate 110 : Les secours [An Nassr]	65
Sourate 111 : Les fibres [Al Massad]	66
Sourate 112 : Le monothéisme pur [Al Ikhlas]	67
Sourate 113 : L'aube naissante [al Falaq]	68
Sourate 114 : Les hommes [An Nass]	69



Introduction

Louange à Allâh, Seigneur des Mondes, et que les Prières et la Paix d'Allâh soient sur notre Prophète Muhammad, ainsi que sur sa famille, ses compagnons et tous ceux qui les ont suivis dans la bienfaisance jusqu'au Jour de la Résurrection.

Après cela ;

Allâh le Très-Haut dit :

« **Par ceci (le Qur'an), Allâh guide aux chemins du salut ceux qui cherchent Son agrément.** »

(Sourate Al-Ma'idah | 5 : 16)

« **C'est un livre dont les verset sont parfaits en style et en sens, émanant d'un Sage, Parfaitement Connaisseur.** »

(Sourate Houd | 11 : 1)

« **Nous l'avons fait descendre, un Qur'an en [langue] arabe, afin que vous raisniez.** »

(Sourate Youssouf | 12 : 2)

Il existe de très nombreuse preuves sur l'importance de connaitre l'exégèse du Qur'an.

Abou Bakr -*qu'Allâh l'agrée*- a dit : « **Quel ciel me ferait-il ombrage et quelle terre me porterait-elle, si moi je disais sur le Livre de Dieu ce que je ne sais pas.** »

Al-A'mach -*qu'Allâh lui fasse Miséricorde*- a rapporté d'après Abou Wa'il que Ibn Mas'oud -*qu'Allâh l'agrée*- avait dit : « **Quand l'un de nous apprenait dix versets coraniques, il ne les dépassait que quand il savait leurs sens et leurs enseignements.** »

Au vu de l'importance de la connaissance du Livre d'Allâh, ainsi que du sens de ses versets, il nous a paru essentiel de mettre à disposition des internautes francophones une exégèse parmi les nombreuses exégèses du Qur'an réalisées par les savants de l'Islam.

Notre choix s'est porté vers l'exégèse « **Al-Jalâlayn** » de l'Imâm Jalâl ud-Dîn As-Suyûtî - *qu'Allâh lui fasse Miséricorde*- de la partie 'Amma, de la sourate 78 An-Naba' à la dernière sourate 114 An-Nass.¹

Bientôt in châa Allâh nous mettrons en ligne la suite de l'exégèse de la sourate 77 Al-Moursalat jusqu'à la sourate 18 Al-Kahf.

Enfin, nous demandons à Allâh de faire en sorte que ce travail soit sincèrement voué à Sa Noble Face, et qu'Il le rende extrêmement bénéfique. Il est certes Noble et Généreux.

Ô Allâh, prie sur notre bien-aimé Muhammad, sur sa famille, et ses compagnons et salue-le abondamment.

¹ Malheureusement, nous sommes au regret de vous annoncer qu'il manque quelques commentaires que nous n'avons pas eu le temps de traduire. Nous préférons tout de même partager cet ouvrage avec vous afin de vous en faire profiter, et par la suite nous rajouterons les traductions in châa Allâh.

Sourate 78 : La nouvelle [An-Naba]

40 versets - Post-Hégire

- **78:1: « Sur quoi s'interrogent-ils mutuellement? »**

Commentaires : 40 Versets. Révélée tout entière à La Mecque, à la suite de la sourate des Degrés Sur quoi les Qoraichites s'interrogent-ils mutuellement?

- **78:2: « Sur la grande nouvelle, »**

Commentaires : Une question dont la réponse montre son importance: sur la grande nouvelle qu'est le Coran apporté par le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) concernant la résurrection et autres choses.

- **78:3: « à propos de laquelle ils divergent. »**

Commentaires : Ils sont en désaccord à son sujet: les croyants croient à la résurrection et affirment qu'elle aura lieu, tandis que les incrédules la renient.

- **78:4: « Eh bien non! Ils sauront bientôt. »**

Commentaires : Ces derniers sauront bientôt ce qu'ils subiront pour prix de leur reniement.

- **78:5: « Encore une fois, non! Ils sauront bientôt. »**

Commentaires : Puis Dieu les menace encore une fois avec plus de rigueur: ils sauront bientôt.

- **78:6: « N'avons-Nous pas fait de la terre une couche? »**

Commentaires : Puis Dieu fait allusion à Son pouvoir de la résurrection:

- **78:7: « et (placé) les montagnes comme des piquets? »**

Commentaires : N'avons-nous pas fait de la terre comme un berceau, et des montagnes comme des piliers pour stabiliser la terre comme on fixe une tente à l'aide des pals.

- **78:8: « Nous vous avons créés en couples, »**

Commentaires : Nous vous avons créés par couples: mâles et femelles.

- **78:9: « et désigné votre sommeil pour votre repos, »**

Commentaires : Nous avons fait de votre sommeil un repos pour vos corps.

- **78:10: « et fait de la nuit un vêtement, »**

Commentaires : Nous avons fait de la nuit un voile qui vous enveloppe par son obscurité.

- **78:11: « et assigné le jour pour les affaires de la vie, »**

Commentaires : Nous avons fait du jour le temps pour que vous vaquiez à vos besoins et assurer votre subsistance.

- **78:12: « et construit au-dessus de vous sept (cieux) renforcés, »**

Commentaires : Nous avons placé au-dessus de vous sept deux solides et fermes.

- **78:13: « et [y] avons placé une lampe (le soleil) très ardente, »**

Commentaires : Nous y avons placé le soleil comme un luminaire éblouissant.

- **78:14: « et fait descendre des nuées une eau abondante »**

Commentaires : Nous avons fait descendre des nuages, chargés de pluie, une eau abondante

- **78:15: « pour faire pousser par elle grains et plantes »**

Commentaires : grâce à laquelle nous faisons pousser des graines comme le froment, des plantes comme la paille hachée

- **78:16: « et jardins luxuriants. »**

Commentaires : et des jardins aux arbres touffus.

- **78:17: « Le Jour de la Décision [du Jugement] a son terme fixé. »**

Commentaires : Le jour, où seront jugées les créatures, est le temps fixé pour la rétribution.

- **78:18: « Le jour où l'on soufflera dans la Trompe, vous viendrez par troupes, »**

Commentaires : Le jour où l'on soufflera dans la Trompe (et c'est Israfil qui en sera chargé) vous sortirez de vos tombes et viendrez en foules diverses au lieu du Rassemblement.

- **78:19: « et le ciel sera ouvert et [présentera] des portes, »**

Commentaires : Ce jour-là, le ciel sera ouvert, pour laisser descendre les anges, en ouvrant ainsi des portes.

- **78:20: « et les montagnes seront mises en marche et deviendront un mirage. »**

Commentaires : Les montagnes seront déracinées et mises en marche devenant comme un mirage.

- **78:21: « L'Enfer demeure aux aguets, »**

Commentaires : La Géhenne est un lieu

- **78:22: « refuge pour les transgresseurs. »**

Commentaires : elle leur sera comme un refuge où (les anges) guettent les damnés et les saisissent sans la dépasser,

- **78:23: « Ils y demeureront pendant des siècles successifs. »**

Commentaires : plutôt ils y demeureront des siècles interminables.

- **78:24: « Ils n'y goûteront ni fraîcheur ni breuvage, »**

Commentaires : Les damnés ne goûteront à la Géhenne ni fraîcheur -ou repos- ni boisson agréable

- **78:25: « Hormis une eau bouillante et un pus »**

Commentaires : que de l'eau bouillante ou de la sanie que secrètent les corps des hôtes de l'Enfer.

- **78:26: « comme rétribution équitable. »**

Commentaires : Ce sera une rétribution équitable suivant les œuvres de chaque individu, sachant qu'aucun péché n'est plus grave que l'incrédulité et nul châtement n'est plus douloureux que le feu.

- **78:27: « Car ils ne s'attendaient pas à rendre compte, »**

Commentaires : Ils ne redoutaient pas un jugement pour avoir nié la résurrection

- **78:28: « et traitaient de mensonges, continuellement, Nos versets, »**

Commentaires : et ils traitaient nos versets -le Coran- de mensonge,

- **78:29: « alors que Nous avons dénombré toutes choses en écrit. »**

Commentaires : alors que nous avons parfaitement recensé toute chose par écrit dans la Tablette Gardée. Dans l'autre monde, on dira aux impies,

- **78:30: « Goûtez-donc. Nous n'augmenterons pour vous que le châtement! »**

Commentaires : quand ils seront châtiés: «Goûtez donc cela. Nous ne ferons qu'ajouter un supplice à votre supplice».

- **78:31: « Pour les pieux ce sera une réussite: »**

Commentaires : Ceux qui auront craint Dieu

- **78:32: « jardins et vignes, »**

Commentaires : seront dans des jardins,

- **78:33**: « **et des (belle) aux seins arrondis, d'une égale jeunesse,** »

Commentaires : au milieu des adolescentes d'une égale jeunesse

- **78:34**: « **et coupes débordantes.** »

Commentaires : et boiront à des coupes remplies de vin.

- **78:35**: « **Ils n'y entendront ni futilités ni mensonges.** »

Commentaires : Au Paradis, soit en buvant ou faisant autre chose, ils n'entendront ni verbiage futile ni mensonges, à l'inverse de ce qui arrive dans le bas monde quand on boit du vin.

- **78:36**: « **A titre de récompense de ton Seigneur et à titre de don abondant** »

Commentaires : C'est là une récompense de ton Seigneur qu'il octroie par Sa grâce et un don comblant tout désir.

- **78:37**: « **du Seigneur des cieux et de la terre et de ce qui existe entre eux, le Tout Miséricordieux; ils n'osent nullement Lui adresser la parole.** »

Commentaires : Il est le Seigneur des cieux et de la terre et de ce qui se trouve entre les deux. Il est le Miséricordieux auquel on n'osera adresser aucune parole par crainte de Lui.

- **78:38**: « **Le jour où l'Esprit et les Anges se dresseront en rangs, nul ne saura parler, sauf celui à qui le Tout Miséricordieux aura accordé la permission, et qui dira la vérité.** »

Commentaires : Le jour où l'Esprit (Jibril) ou les armées de Dieu et les anges se tiendront debout en rangs, aucune des créatures ne prendra la parole à l'exception de celle à laquelle le Miséricordieux aura donné la permission et qui dira la vérité: ce sont les croyants et les anges qui intercéderont en faveur de ceux que Dieu agrée.

- **78:39**: « **Ce jour-là est inéluctable. Que celui qui veut prenne donc refuge auprès de son Seigneur.** »

Commentaires : Le jour de la résurrection est le jour inéluctable. Celui qui le désire, qu'il prenne un chemin le ramenant à son Seigneur en se soumettant à Lui pour être sauvé du supplice.

- **78:40**: « **Nous vous avons avertis d'un châtement bien proche, le jour où l'homme verra ce que ses deux mains ont préparé; et l'infidèle dira: «Hélas pour moi! Comme j'aurais aimé n'être que poussière».** »

Commentaires : O idolâtres Mecquois! Nous vous avons avertis d'un châtement proche, et tout ce qu'il va arriver n'est-il pas proche! Ce jour-là, l'homme considérera les œuvres que ses

mains ont avancées du bien ou du mal. L'incrédule dira alors: «**Hélas! Comme j'aurais souhaité être poussière**» pour ne plus être châtié. Car, ce jour-là, les bêtes se vengeraient les unes des autres, et Dieu leur dira ensuite: «Soyez poussière».

Sourate 79 : Les anges qui arrachent les âmes [An-Naziate]

46 versets - Pré-Hégire

- **79:1: « Par ceux qui arrachent violemment ! »**

Commentaires : 46 Versets. Révélée tout entière à La Mecque, à la suite de la sourate de l'Événement Je jure par les anges qui arrachent les âmes des impies avec violence,

- **79:2: « Et par ceux qui recueillent avec douceur ! »**

Commentaires : qui recueillent celles des croyants avec douceur,

- **79:3: « Et par ceux qui voguent librement, »**

Commentaires : qui descendent du ciel par ordre de Dieu,

- **79:4: « puis s'élancent à toute vitesse, »**

Commentaires : qui arrivent les premiers au Paradis pour accueillir les âmes des croyants

- **79:5: « et règlent les affaires! »**

Commentaires : et qui arrangent les affaires de ce monde en obtempérant aux ordres divins.

- **79:6: « Le jour où [la terre] tremblera [au premier son du clairon] »**

Commentaires : L'objectif du serment divin est cette menace lancée aux impies de La Mecque: Le jour où on soufflera dans la Trompe pour la première fois, toute chose sera ébranlée.

- **79:7: « immédiatement suivi du deuxième. »**

Commentaires : Après quarante ans, on soufflera pour la deuxième fois

- **79:8: « Ce jour-là, il y aura des cœurs qui seront agités d'effroi, »**

Commentaires : et alors tous les cœurs seront épouvantés et les regards tristes et humiliés.

- **79:9: « et leurs regards se baisseront. »**

Commentaires : Ceux qui renient la résurrection et qui auront les cœurs et les regards comme tels,

- 79:10: « **Ils disent: <Quoi! Serons-nous ramenés à notre vie première, >** »

Commentaires : diront par moquerie: «serons-nous ramenés à la vie une fois

- 79:11: « **quand nous serons ossements pourris?>** »

Commentaires : devenus des os pourris?

- 79:12: « **Ils disent: <ce sera alors un retour ruineux!>** »

Commentaires : Ce sera alors un retour perdant».

- 79:13: « **Il n'y aura qu'une sommation, >** »

Commentaires : Or, il suffit d'un seul cri (un deuxième soufflement dans la Trompe)

- 79:14: « **et voilà qu'ils seront sur la terre (ressuscités). >** »

Commentaires : et aussitôt toutes les créatures se trouveront vivantes à la surface de la terre en sortant de ses entrailles.

- 79:15: « **Le récit de Moïse t'est-il parvenu? >** »

Commentaires : O Mohammad! L'histoire de Moïse ne t'est-elle pas parvenue

- 79:16: « **Quand son Seigneur l'appela, dans Touwa, la vallée sanctifiée >** »

Commentaires : quand son Seigneur l'appela dans la vallée sacrée de Towa?

- 79:17: « **<Va vers Pharaon. Vraiment, il s'est rebellé! >** »

Commentaires : Quitte la vallée et va trouver Pharaon, il a largement dépassé les limites dans son incrédulité.

- 79:18: « **Puis dis-lui: <Voudrais-tu te purifier? >** »

Commentaires : Dis-lui: «Es-tu enclin à te purifier en attestant qu'il n'y a d'autre divinité que Dieu

- 79:19: « **et que je te guide vers ton Seigneur afin que tu Le craignes?>** »

Commentaires : et je te guiderai à ton Seigneur, en te montrant des preuves, pour te convaincre, pour que tu Le redoutes?».

- 79:20: « **Il lui fit voir le très grand miracle. >** »

Commentaires : Il lui montra alors le plus grand des neuf signes: soit la main, soit le bâton.

- 79:21: « **Mais il le qualifia de mensonge et désobéit;** »

Commentaires : Mais Pharaon traita Moïse d'imposteur et désobéit à Dieu.

- 79:22: « **Ensuite, il tourna le dos, s'en alla précipitamment,** »

Commentaires : Puis il se détourna de la foi en persistant dans la rébellion.

- 79:23: « **rassembla [les gens] et leur fit une proclamation,** »

Commentaires : Pharaon rassemblera alors ses armées et ses magiciens et leur dit:

- 79:24: « **et dit: <C'est moi votre Seigneur, le très-Haut.>** »

Commentaires : «Ne suis-je pas votre Seigneur le très-haut?».

- 79:25: « **Alors Allah le saisit de la punition exemplaire de l'au-delà et de celle d'ici-bas.** »

Commentaires : Dieu le saisit et le noya avec ses troupes. Dieu le punit pour avoir proféré cette parole et pour avoir déclaré auparavant: «**Je ne vous connais pas d'autre dieu que moi-même**» [Coran XXVIII,38] sachant qu'entre les deux déclarations quarante ans se sont déjà écoulés.

- 79:26: « **Il y a certes là un sujet de réflexion pour celui qui craint.** »

Commentaires : Il y a là une exhortation et un enseignement pour celui qui craint Dieu le Très Haut.

- 79:27: « **Etes-vous plus durs à créer? ou le ciel, qu'Il a pourtant construit?** »

Commentaires : O vous qui reniez la résurrection, est-ce que votre création est la plus difficile ou est-ce celle du ciel?

- 79:28: « **Il a élevé bien haut sa voûte, puis l'a parfaitement ordonné;** »

Commentaires : Dieu l'a créé en sorte que son azimut soit du côté de sa hauteur, l'a établi harmonieusement sans aucun défaut,

- 79:29: « **Il a assombri sa nuit et fait luire son jour.** »

Commentaires : a rendu sa nuit sombre et son jour clair grâce à la lumière du soleil.

- 79:30: « **Et quant à la terre, après cela, Il l'a étendue:** »

Commentaires : Après cela. Il a aplani et étendu la terre,

- 79:31: « **Il a fait sortir d'elle son eau et son pâturage,** »

Commentaires : Il en a fait surgir les sources d'eau et les pâturages, un terme allégorique car la terre renferme les herbes pour les animaux aussi bien que les fruits et les grains pour les hommes.

- 79:32: « **et quant aux montagnes, Il les a ancrées,** »

Commentaires : Il y a ancré les montagnes pour la stabiliser.

- 79:33: « **pour votre jouissance, vous et vos bestiaux.** »

Commentaires : Tout cela pour votre jouissance et celle de vos troupeaux.

- 79:34: « **Puis quand viendra le grand cataclysme,** »

Commentaires : Lorsque le grand événement arrivera avec tous ses horreurs, après le deuxième soufflement dans la Trompe,

- 79:35: « **le jour où l'homme se rappellera à quoi il s'est efforcé,** »

Commentaires : l'homme se souviendra du mal et du bien qu'il aura fait.

- 79:36: « **l'Enfer sera pleinement visible à celui qui regardera...** »

Commentaires : Ce jour-là, la Fournaise apparaîtra d'une manière évidente à quiconque possède la faculté de voir.

- 79:37: « **Quant à celui qui aura dépassé les limites** »

Commentaires :

- 79:38: « **et aura préféré la vie présente,** »

Commentaires : Celui qui aura mécré et préféré la vie ici-bas en suivant ses passions,

- 79:39: « **alors, l'Enfer sera son refuge.** »

Commentaires : la Fournaise lui sera destinée comme refuge.

- 79:40: « **Et pour celui qui aura redouté de comparaître devant son Seigneur, et préservé son âme de la passion,** »

Commentaires : Quant à celui qui aura redouté ce jour où il comparaitra devant son Seigneur et qui aura réservé son âme des passions,

- 79:41: « **le Paradis sera alors son refuge.** »

Commentaires : le Paradis sera son refuge.

- 79:42: « Ils t'interrogent au sujet de l'Heure: «Quand va-t-elle jeter l'ancre» »

Commentaires : Les mécréants de La Mecque t'interrogent au sujet de l'Heure quand est-ce qu'elle viendra?

- 79:43: « Quelle [science] en as-tu pour le leur dire? »

Commentaires : Tu n'en es point informé pour leur répondre afin que tu fixes sa survenue.

- 79:44: « Son terme n'est connu que de ton Seigneur. »

Commentaires : Car son savoir n'appartient à ton Seigneur en toute exclusivité.

- 79:45: « Tu n'es que l'avertisseur de celui qui la redoute. »

Commentaires : Tu n'as pour mission que d'avertir ceux qui la redoutent.

- 79:46: « Le jour où ils la verront, il leur semblera n'avoir demeuré qu'un soir ou un matin. »

Commentaires : Le jour où ils la verront, ils auront l'impression qu'ils ne sont restés, dans leurs tombes, que la durée d'un soir ou un d'un matin.

Sourate 80 : Il s'est renfrogné [‘Abasa]

42 versets - Pré-Hégire

- 80:1: « Il s'est renfrogné et il s'est détourné »

Commentaires : Révélée tout entière à La Mecque, à la suite de la sourate de l'Etoile Le visage du Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) s'est renfrogné et il s'est détourné

- 80:2: « parce que l'aveugle est venu à lui. »

Commentaires : A cause d'un aveugle qui n'était autre que Abdullah Ben Oum Maktoum qui était venu un jour trouver le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix), alors que celui-ci avait chez lui des notables Qoraïchites et qu'il espérait leur islamisation. Abdullah n'était pas au courant de la présence de ces gens-là. Il appela, avec insistance, le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) lui demandant de l'enseigner de ce que Dieu lui a révélé. Comme il s'est détourné de lui en se renfrognant, cet aveugle retourna chez lui. Les premiers versets de cette sourate furent révélés à son sujet. Plus tard quand Abdullah venait chez le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix), celui-ci lui disait: «**Bienvenu à**

celui que mon Seigneur m'a fait des reproches à cause de lui.» Et il lui étendait son manteau pour s'asseoir. (Une version analogue fut rapportée par Tirmizi d'après Aïcha)

- 80:3: « **Qui te dit: peut-être [cherche]-t-il à se purifier? »** »

Commentaires : Que sais-tu? Peut-être cet aveugle cherche à se purifier en entendant le Rappel -ou l'exhortation- de ta bouche.

- 80:4: « **ou à se rappeler en sorte que le rappel lui profite? »** »

Commentaires :

- 80:5: « **Quant à celui qui se complait dans sa suffisance (pour sa richesse) »** »

Commentaires : Quant à celui à qui sa fortune suffit,

- 80:6: « **tu vas avec empressement à sa rencontre. »** »

Commentaires : tu viens à lui et avec empressement [pour lui transmettre ton appel],

- 80:7: « **Or, que t'importe qu'il ne se purifie pas» »** »

Commentaires : et peu t'importe s'il se purifie et croit.

- 80:8: « **Et quant à celui qui vient à toi avec empressement »** »

Commentaires : Mais celui (l'aveugle) qui vient à toi, rempli de zèle

- 80:9: « **tout en ayant la crainte, »** »

Commentaires : et de crainte,

- 80:10: « **tu ne t'en soucies pas. »** »

Commentaires : tu te désintéresses de lui.

- 80:11: « **N'agis plus ainsi! Vraiment ceci est un rappel – »** »

Commentaires : Tu ne dois pas agir de la sorte. Ces versets, ou cette sourate, constituent une exhortation pour les hommes.

- 80:12: « **quiconque veut, donc, s'en rappelle – »** »

Commentaires : Quiconque le veut s'en souviendra pour en profiter.

- 80:13: « **consigné dans des feuilles honorées, »** »

Commentaires : Ce Coran est inscrit dans des feuilles vénérées

- 80:14: « **élevées, purifiées,** »

Commentaires : très haut placées et purifiées sans être touchées par les démons.

- 80:15: « **entre les mains d'ambassadeurs** »

Commentaires : Elles sont entre les mains des anges scribes qui les transcrivent de la Tablette Gardée.

- 80:16: « **nobles, obéissants.** »

Commentaires : Ils sont nobles et soumis à Dieu.

- 80:17: « **Que péricule l'homme! Qu'il est ingrat!** »

Commentaires : Que l'homme incrédule péricule. Qu'il est ingrat! Qu'est-ce qui l'a porté à mécréance?.

- 80:18: « **De quoi [Allah] l'a-t-Il créé?** »

Commentaires : De quoi [Allah] l'a-t-Il créé? Une interrogation qui est une affirmation qui est développée par la suite

- 80:19: « **D'une goutte de sperme, Il le crée et détermine (son destin):** »

Commentaires : Dieu ne l'a-t-Il pas créé à partir d'une goutte de sperme, pour devenir un être parfait, en passant par les phases de sa création?

- 80:20: « **puis Il lui facilite le chemin;** »

Commentaires : Puis Il a facilité sa mise au monde [ou suivant une autre exégèse: Il lui a montré la voie pour accéder à la foi].

- 80:21: « **puis Il lui donne la mort et le met au tombeau;** »

Commentaires : Puis Il l'a fait mourir et l'a fait mettre au tombeau,

- 80:22: « **puis Il le ressuscitera quand Il voudra.** »

Commentaires : puis, s'il le veut, Il le ressuscitera.

- 80:23: « **Eh bien non! [L'homme] n'accomplit pas ce qu'Il lui commande.** »

Commentaires : En vérité, cet homme-là n'a pas bien observé ce que Dieu lui a ordonné de faire.

- 80:24: « **Que l'homme considère donc sa nourriture:** »

Commentaires : Que l'homme considère donc sa nourriture comment nous la lui avons préparée.

- 80:25: « **C'est Nous qui versons l'eau abondante,** »

Commentaires : Nous avons fait descendre la pluie des nuages.

- 80:26: « **puis Nous fendons la terre par fissures** »

Commentaires : Nous avons fendu la surface de la terre par les plantes qui en sortent.

- 80:27: « **et y faisons pousser grains,** »

Commentaires : Nous y avons pousser des grains tels que le froment et l'orge,

- 80:28: « **vignobles et légumes,** »

Commentaires : des vignes et des plantes qu'on mange fraîches,

- 80:29: « **oliviers et palmiers,** »

Commentaires : des oliviers et des palmiers,

- 80:30: « **jardins touffus,** »

Commentaires : des jardins touffus,

- 80:31: « **fruits et herbages,** »

Commentaires : des fruits et des herbes

- 80:32: « **pour votre jouissance vous et vos bestiaux.** »

Commentaires : que mangent les bêtes, pour que vous en jouissiez vous et vos troupeaux.

- 80:33: « **Puis quand viendra le Fracas,** »

Commentaires : Lorsque l'on soufflera dans la Trompe pour la deuxième fois,

- 80:34: « **le jour où l'homme s'enfuira de son frère,** »

Commentaires : ce jour-là, l'homme fuira son frère,

- 80:35: « **de sa mère, de son père,** »

Commentaires : sa mère, son père,

- 80:36: « **de sa compagne et de ses enfants,** »

Commentaires : sa femme et ses enfants.

- 80:37: « **car chacun d'eux, ce jour-là, aura son propre cas pour l'occuper.** »

Commentaires : Car chacun de ceux-là, sera absorbé par ce qui le concerne sans que l'affaire des autres l'occupe.

- 80:38: « **ce jour-là, il y aura des visages rayonnants,** »

Commentaires : Ce jour-là, il y aura des visages rayonnants,

- 80:39: « **riants et réjouis.** »

Commentaires : souriants et réjouis; ce sont les visages des croyants.

- 80:40: « **De même qu'il y aura, ce jour-là, des visages couverts de poussière,** »

Commentaires : Il y aura aussi des visages couverts de poussière

- 80:41: « **recouverts de ténèbres.** »

Commentaires : et enveloppés d'obscurité et de noirceur.

- 80:42: « **Voilà les infidèles, les libertins.** »

Commentaires : Ils seront les visages des incrédules qui ont joint la perversité à leur mécréance.

Sourate 81 : L'obscurcissement [At-Takwir]

29 versets - Pré-Hégire

- 81:1: « **Quand le soleil sera obscurci,** »

Commentaires : Révélée tout entière à La Mecque, à la suite de la sourate d'Abou-Lahab Lorsque le soleil sera enroulé et sa lumière effacée,

- 81:2: « **et que les étoiles deviendront ternes,** »

Commentaires : lorsque les étoiles tomberont sur la terre,

- 81:3: « **et les montagnes mises en marche,** »

Commentaires : lorsque les montagnes seront déracinées et réduites en poussière disséminée,

- **81:4: « et les chameles à terme, négligées, »**

Commentaires : lorsque les chameles pleines seront abandonnées sans pâtre et sans être traites,

- **81:5: « et les bêtes farouches, rassemblées, »**

Commentaires : lorsque les bêtes seront réunies pour se venger les unes des autres puis réduites en sable,

- **81:6: « et les mers allumées, »**

Commentaires : lorsque les mers s'embraseront,

- **81:7: « et les âmes accouplées »**

Commentaires : lorsque les âmes rejoindront leurs corps [ou suivant une autre interprétation: seront réparties en groupes selon leur croyance],

- **81:8: « et qu'on demandera à la fillette enterrée vivante »**

Commentaires : lorsque la fille qui a été enterrée vivante par peur de pauvreté ou de honte, sera interrogée

- **81:9: « pour quel péché elle a été tuée. »**

Commentaires : pour quelle raison on l'a mise à mort en réprimandant son assassin,

- **81:10: « Et quand les feuilles seront déployées, »**

Commentaires : lorsque les registres des œuvres de chaque individu seront déployés,

- **81:11: « et le ciel écorché »**

Commentaires : lorsque le ciel sera déplacé comme on écorche la peau d'un mouton,

- **81:12: « et la fournaise attisée, »**

Commentaires : lorsque la Fournaise sera attisée,

- **81:13: « et le Paradis rapproché, »**

Commentaires : lorsque le Paradis sera rapproché des élus pour y entrer,

- **81:14: « chaque âme saura ce qu'elle a présenté. »**

Commentaires : ce jour-là, le jour de la résurrection, toute âme saura alors quel bien ou quel mal elle a fait.

- **81:15: « Non!... Je jure par les planètes qui gravitent »**

Commentaires : Je jure par les planètes:

- **81:16: « qui courent et disparaissent! »**

Commentaires : Saturne, Jupiter, Mars, Vénus et Mercure qui se contractent à leur lever, qui courent et se cachent au moment de leur coucher,

- **81:17: « par la nuit quand elle survient! »**

Commentaires : par la nuit qui s'assombrit, ou quand elle disparaît,

- **81:18: « et par l'aube quand elle exhale son souffle! »**

Commentaires : par le jour quand il pointe pour devenir très clair,

- **81:19: « Ceci [le Coran] est la parole d'un noble Messager, »**

Commentaires : que le Coran est la parole d'un noble Messager, qui est Jibril.

- **81:20: « doué d'une grande force, et ayant un rang élevé auprès du Maître du Trône, »**

Commentaires : Il est doué de force auprès de Dieu le Très Haut et le Maître du Trône,

- **81:21: « obéi, là-haut, et digne de confiance. »**

Commentaires : dont les anges du ciel lui obéissent et il est fidèle en transmettant les révélations.

- **81:22: « Votre compagnon (Muhammad) n'est nullement fou; »**

Commentaires : L'objet de ce serment est que Mohammad, votre compagnon, n'est pas un possédé ou fou comme vous prétendez.

- **81:23: « il l'a effectivement vu (Gabriel), au clair horizon »**

Commentaires : Mohammad (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) a vu Jibril, sous sa forme réelle, à l'horizon où apparaît tout ce qu'on voit.

- **81:24: « et il ne garde pas avarement pour lui-même ce qui lui a été révélé. »**

Commentaires : Il ne manque pas à transmettre tout ce qui lui a été révélé du ciel.

- **81:25: « Et ceci [le Coran] n'est point la parole d'un diable banni. »**

Commentaires : Je jure que le Coran n'est pas la parole d'un démon maudit -ou lapidé- et qui essaie subrepticement à écouter les nouvelles du ciel.

- 81:26: « **Où allez-vous donc?** »

Commentaires : En reniant le Coran et en vous détournant de lui, quel chemin comptez-vous emprunter?

- 81:27: « **Ceci n'est qu'un rappel pour l'univers,** »

Commentaires : En vérité, il n'est qu'une exhortation pour les humains et les djinns.

- 81:28: « **pour celui d'entre vous qui veut suivre le chemin droit.** »

Commentaires : Que celui d'entre vous qui veut être dans le bon chemin, suive donc la vérité.

- 81:29: « **Mais vous ne pouvez vouloir, que si Allah veut, [Lui], le Seigneur de l'Univers;** »

Commentaires : Mais vous ne pouvez vouloir une chose et être sur la voie droite que si Dieu, le Seigneur de toutes les créatures, le veut. Selon Souleyman Ben Mousa, quand ce verset fut descendu: « **pour celui d'entre vous qui veut suivre le chemin droit.**», Abou jahl s'écria: «Ceci donc dépend de notre volonté. Si nous voulons suivre la voie droite, nous le ferons, sinon, nous refusons». Dieu fit descendre à la suite: «**Mais vous ne pouvez vouloir, que si Dieu veut...**» (Ibn Jarir et Ibn Abi Hatem).

Sourate 82 : La rupture [Al-Infitar] 19 versets - Pré-Hégire

- 82:1: « **Quand le ciel se rompra,** »

Commentaires : Révélée tout entière à La Mecque, à la suite de la sourate des anges Destructeurs Lorsque le ciel se rompra,

- 82:2: « **et que les étoiles se disperseront,** »

Commentaires : et que les étoiles seront tombées et éparpillées;

- 82:3: « **et que les mers confondront leurs eaux,** »

Commentaires : lorsque les mers s'ouvriront les unes sur les autres et les deux eaux douces et salées se mêleront

- 82:4: « **et que les tombeaux seront bouleversés,** »

Commentaires : et que les tombes seront mises sens dessus dessous pour faire sortir les morts,

- 82:5: « toute âme saura alors ce qu'elle a accompli et ce qu'elle a remis de faire à plus tard. »

Commentaires : ce jour-là, toute âme saura ce qu'elle a fait et ce qu'elle a négligé.

- 82:6: « Ô homme! Qu'est-ce qui t'a trompé au sujet de ton Seigneur, le Noble, »

Commentaires : O toi l'homme incrédule, comment t'es-tu trompé au sujet de ton noble Seigneur au point d'oser Lui désobéir?

- 82:7: « qui t'a créé, puis modelé et constitué harmonieusement? »

Commentaires : Lui qui t'a créé alors que tu n'étais rien. Il t'a modelé selon la forme la plus harmonieuse et avec des membres sains et bien proportionnés en sorte que l'un d'eux n'est ni plus long ni plus court que l'autre, ca

- 82:8: « Il t'a façonné dans la forme qu'Il a voulue. »

Commentaires : car Il t'a formé sous l'aspect qu'il a voulu.

- 82:9: « Non...! [malgré tout] vous traitez la Rétribution de mensonge; »

Commentaires : O incrédules, ne soyez pas leurrés par la générosité de Dieu le Très Haut en qualifiant de mensonge le Jugement Dernier pour vous rétribuer selon vos œuvres.

- 82:10: « alors que veillent sur vous des gardiens, »

Commentaires : Sachez qu'il a des veilleurs de vos actes parmi les anges,

- 82:11: « de nobles scribes, »

Commentaires : honorés auprès de Dieu, des scribes qui inscrivent leurs actes

- 82:12: « qui savent ce que vous faites. »

Commentaires : qui savent ce que vous faites, tous d'entre eux.

- 82:13: « Les bons seront, certes, dans un [jardin] de délice, »

Commentaires : Les croyants ayant la foi sincère seront dans le Paradis, le lieu de délices.

- 82:14: « et les libertins seront, certes, dans une fournaise »

Commentaires : Quant aux incrédules pervers, ils seront dans une Fournaise

- 82:15: « où ils brûleront, le jour de Rétribution »

Commentaires : où ils supporteront sa chaleur ardente, le jour de la rétribution,

- 82:16: « **incapables de s'en échapper.** »

Commentaires : sans pouvoir y échapper.

- 82:17: « **Et qui te dira ce qu'est le jour de la Rétribution?** »

Commentaires : Que sais-tu du jour de la rétribution (ou du Jugement, ou de la résurrection)?

- 82:18: « **Encore une fois, qui te dira ce qu'est le jour de la Rétribution?** »

Commentaires : Encore une fois, qui te dira ce qu'est le jour de la Rétribution? , pour donner de l'emphase à son énormité.

- 82:19: « **Le jour où aucune âme ne pourra rien en faveur d'une autre âme. Et ce jour-là, le commandement sera à Allah.** »

Commentaires : Ce jour-là, aucune âme ne pourra rien en faveur d'une autre âme. Ce jour-là, tout dépendra uniquement de la volonté de Dieu, à l'inverse de ce qui se passe dans le bas monde quand on intervient en faveur des autres.

Sourate : 83. Les fraudeurs (Al-Mutaffifune)

36 versets - Pré-Hégire

- 83:1: « **Malheur aux fraudeurs** »

Commentaires : Révélée tout entière à La Mecque, à la suite de la sourate de l'Araignée Wa'il signifie une menace de châtement, ou une vallée dans la Géhenne, qui est destinée aux fraudeurs. Ibn Abbas a dit: « En arrivant à Médine, le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) trouva que les gens faussaient la balance. Dieu lui révéla cette sourate: «Malheur aux fraudeurs». Par la suite, ils donnaient pleine mesure et bon poids. » (Nassâï et Ibn Maja)

- 83:2: « **qui, lorsqu'ils font mesurer pour eux-mêmes exigent la pleine mesure,** »

Commentaires : Ces fraudeurs qui, lorsqu'ils achètent des choses, ils exigent une pleine mesure,

- 83:3: « **et qui lorsqu'eux-mêmes mesurent ou pèsent pour les autres, [leur] causent perte.** »

Commentaires : mais quand ils vendent aux autres, ils faussent la balance ou la mesure en faisant perdre quelque chose.

- 83:4: « **Ceux-là ne pensent-ils pas qu'ils seront ressuscités,** »

Commentaires : Ces gens ne croient-ils donc pas qu'ils seront ressuscités

- 83:5: « **en un jour terrible,** »

Commentaires : pour un jour terrible qu'est le jour de la résurrection?

- 83:6: « **le jour où les gens se tiendront debout devant le Seigneur de l'Univers?** »

Commentaires : Le jour où tous les hommes sortiront de leurs tombes et se tiendront devant le Seigneur des mondes pour rendre compte de leurs œuvres et en être rétribués.

- 83:7: « **Non...! Mais en vérité le livre des libertins sera dans le Sijjin** »

Commentaires : En vérité, le livre des incroyants dévergondés se trouve dans Sijjine. On a dit que Sijjine est le sommier des œuvres des démons et des incroyants, ou, selon une autre interprétation, c'est le tréfonds de la septième terre où se trouve Iblis et sa cohorte.

- 83:8: « **et qui te dira ce qu'est le Sijjin? –** »

Commentaires : Et d'où peux-tu savoir ce qu'est Sijjine?

- 83:9: « **un livre déjà cacheté (achevé)** ».

Commentaires : C'est un livre scellé.

- 83:10: « **Malheur, ce jour-là, aux négateurs,** »

Commentaires : Malheur, ce jour-là, aux négateurs

- 83:11: « **qui démentent le jour de la Rétribution.** »

Commentaires : qui qualifient de mensonge le jour de la rétribution.

- 83:12: « **Or, ne le dément que tout transgresseur, pécheur:** »

Commentaires : Or, tout transgresseur plein de péchés traite ce jour de mensonge.

- 83:13: « **qui, lorsque Nos versets lui sont récités, dit: «[Ce sont] des contes d'anciens!»** »

Commentaires : Quand on récite à ces gens-là nos versets du Coran, ils disent: «Ce sont des légendes des anciens».

- 83:14: « **Pas du tout, mais ce qu'ils ont accompli couvre leurs cœurs.** »

Commentaires : Non! Bien sûr, c'est une dissuasion et un avertissement contre leur dire. Leurs cœurs sont recouverts de la rouille à cause de ce qu'ils ont accompli de péchés.

- 83:15: « **Qu'ils prennent garde! En vérité ce jour-là un voile les empêchera de voir leur Seigneur,** »

Commentaires : En vérité, au jour de la résurrection, ils ne verront plus leur Seigneur.

- 83:16: « **ensuite, ils brûleront certes, dans la Fournaise;** »

Commentaires : Plutôt ils seront précipités dans la Fournaise pour être brûlés par un feu ardent.

- 83:17: « **on [leur] dira alors: <Voilà ce que vous traitiez de mensonge!>** »

Commentaires : On leur dira: «Voici le supplice que vous traitiez de mensonge».

- 83:18: « **Qu'ils prennent garde! Le livre des bons sera dans l'Illyoun –** »

Commentaires : Le livre des œuvres des croyants dont la foi est sincère se trouve à 'Illyine. On a dit que Illyine signifie le sommier des œuvres pies accomplies par les anges, les justes parmi les humains et les djinns, ou suivant une autre interprétation: c'est un endroit qui existe au septième ciel au-dessous du Trône.

- 83:19: « **et qui te dira ce qu'est l'Illyun? –** »

Commentaires : Que sais-tu de 'Illyine?

- 83:20: « **un livre cacheté!** »

Commentaires : C'est un Livre scellé -ou numéroté-

- 83:21: « **Les rapprochés (d'Allah: les Anges) en témoignent.** »

Commentaires : que les anges proches de Dieu conservent et dont ils sont témoins.

- 83:22: « **Les bons seront dans [un jardin] de délice,** »

Commentaires : Les gens purs et pieux vivront dans la félicité du Paradis,

- 83:23: « **sur les divans, ils regardent.** »

Commentaires : étendus sur des lits d'apparat.

- 83:24: « **Tu reconnaîtras sur leurs visages, l'éclat de la félicité.** »

Commentaires : Ils contempleront le bonheur que Dieu leur a accordé en portant leurs regards sur tous les bienfaits. Leurs visages exprimeront l'éclat de la félicité.

- **83:25: « On leur sert à boire un nectar pur, cacheté, »**

Commentaires : On leur servira à boire d'un nectar pur: du vin exempt de toute impureté, conservé dans des récipients scellés et nul les ouvrira en dehors d'eux.

- **83:26: « laissant un arrière-goût de musc. Que ceux qui la convoitent entrent en compétition [pour l'acquérir] »**

Commentaires : Une fois cette boisson prise, on sentira à la fin l'odeur du musc. Pour obtenir cette félicité, que les concurrents s'empressent donc en se soumettant et en obéissant à Dieu.

- **83:27: « Il est mélangé à la boisson de Tasnim, »**

Commentaires : Ce nectar est mélangé à l'eau de tasnim

- **83:28: « source dont les rapprochés boivent. »**

Commentaires : qui est une source à laquelle boiront uniquement les élus parmi les hôtes du Paradis.

- **83:29: « Les criminels riaient de ceux qui croyaient, »**

Commentaires : Ceux qui ont commis les crimes à l'égard de la religion tels que Abou Jahl et ses semblables, se moquaient de ceux qui ont cru tels que: 'Amar, Bilal et d'autres.

- **83:30: « et, passant près d'eux, ils se faisaient des œillades, »**

Commentaires : En passant par eux, les criminels, se faisaient des œillades par raillerie.

- **83:31: « et, retournant dans leurs familles, ils retournaient en plaisantant, »**

Commentaires : En rentrant chez eux, ces criminels se vantaient d'avoir raillé les croyants.

- **83:32: « et les voyant, ils disaient: «Ce sont vraiment ceux-là les égarés». »**

Commentaires : En les regardant, ils disaient: «Ils sont vraiment des égarés parce qu'ils ont cru en Mohammad (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix)».

- **83:33: « Or, ils n'ont pas été envoyés pour être leurs gardiens. »**

Commentaires : Ces incroyables n'ont pas été envoyés pour les garder ainsi que leurs œuvres en leur montrant leur intérêt.

- **83:34: « Aujourd'hui, donc, ce sont ceux qui ont cru qui rient des infidèles »**

Commentaires : Aujourd'hui, au jour de la résurrection, les croyants se moquent des incroyables.

- 83:35: « sur les divans, ils regardent. »

Commentaires : Etendus sur leurs lits de repos dans leurs demeures au Paradis, ils regardent les impies subir le supplice et se moquant d'eux comme ces derniers se moquaient d'eux dans le bas monde.

- 83:36: « Est-ce que les infidèles ont eu la récompense de ce qu'ils faisaient? »

Commentaires : Ils se disent: «Ces incroyables, ont-ils reçu la rétribution de ce qu'ils faisaient?». Certes, oui.

Sourate 84 : La déchirure [Al-Inshiqaq] 25 versets - Pré-Hégire

- 84:1: « Quand le ciel se déchirera »

Commentaires : Révélée tout entière à La Mecque, à la suite de la sourate du ciel qui se brise Lorsque le ciel se fendra

- 84:2: « et obéira à son Seigneur - et fera ce qu'il doit faire – »

Commentaires : en écoutant ainsi et en obéissant à l'ordre de son Seigneur, et il aura bien raison d'écouter et d'obéir.

- 84:3: « et que la terre sera nivelée, »

Commentaires : Lorsque la terre sera plus étendue en rejetant tout ce qui se trouvait à sa surface comme constructions et montagnes,

- 84:4: « et qu'elle rejettera ce qui est en son sein (les morts) et se videra, »

Commentaires : et faisant sortir les morts de ses entrailles,

- 84:5: « et qu'elle obéira à son Seigneur - et fera ce qu'elle doit faire – »

Commentaires : en écoutant et obéissant à son Seigneur.

- 84:6: « Ô homme! Toi qui t'efforces vers ton Seigneur sans relâche, tu Le rencontreras alors. »

Commentaires : O toi l'homme, applique-toi dans ton travail en déployant tes efforts car, après la mort, tu rencontreras ton Seigneur au jour de la résurrection et tu seras rétribué selon tes œuvres bonnes soient-elles ou mauvaises.

- 84:7: « **Celui qui recevra son livre en sa main droite, »**

Commentaires : Le croyant, qui recevra le livre de ses œuvres dans la main droite,

- 84:8: « **sera soumis à un jugement facile, »**

Commentaires : sera jugé avec mansuétude et indulgence. Et ceci en lui exposant le registre de ses actions. Car il est dit dans un hadith: «Celui qui sera jugé sévèrement et avec rigueur, sera perdant».

- 84:9: « **et retournera réjoui auprès de sa famille. »**

Commentaires : il s'en ira ensuite, plein de joie vers les siens au Paradis.

- 84:10: « **Quant à celui qui recevra son livre derrière son dos, »**

Commentaires : Quant à l'incrédule, qui recevra son livre derrière son dos, sachant, qu'en ce jour-là, sa main droite sera attachée à son cou et la gauche libre derrière son dos pour recevoir son livre.

- 84:11: « **il invoquera la destruction sur lui-même, »**

Commentaires : A la vue de son livre, il s'écriera: «malheur à moi!»

- 84:12: « **et il brûlera dans un feu ardent. »**

Commentaires : et il tombera dans la Fournaise.

- 84:13: « **Car il était tout joyeux parme les siens, »**

Commentaires : Dans le bas monde, il était heureux au sein de son clan en suivant ses passions.

- 84:14: « **et il pensait que jamais il ne ressusciterait »**

Commentaires : Il croyait qu'il ne retournerait jamais vers son Seigneur.

- 84:15: « **Mais si! Certes, son Seigneur l'observait parfaitement. »**

Commentaires : Certes, il comparâtra devant Lui car Il le savait et voyait parfaitement ce qu'il faisait.

- 84:16: « **Non!... Je jure par le crépuscule, »**

Commentaires : Je jure par le crépuscule,

- 84:17: « **et par la nuit et ce qu'elle enveloppe, »**

Commentaires : par la nuit, les gens, les bêtes et ce qu'elle enveloppe,

- 84:18: « **et par la lune quand elle devient pleine-lune !** »

Commentaires : par la lune quand elle est pleine aux 13, 14, 15 jours du mois lorsque sa lumière est parfaite,

- 84:19: « **Vous passerez, certes, par des états successifs!** »

Commentaires : que vous allez, ô hommes, subir des transformations successives: la mort, la vie après elle et ce qu'il y aura des changements au jour de la résurrection.

- 84:20: « **Qu'ont-ils à ne pas croire?** »

Commentaires : Ce jour-là, qu'ont-ils à ne pas croire et quel argument détiennent-ils à ne pas le faire malgré ses preuves évidentes?

- 84:21: « **et à ne pas se prosterner quand le Coran leur est lu ?** »

Commentaires : Et pourquoi ne se prosternent-ils pas quand on récite le Coran, en d'autre terme: pourquoi ne croient-ils pas à son caractère miraculeux?.

- 84:22: « **Mais ceux qui ne croient pas, le traitent plutôt de mensonge.** »

Commentaires : Mais ces gens-là traitent la résurrection de mensonge,

- 84:23: « **Or, Allah sait bien ce qu'ils dissimulent.** »

Commentaires : or Dieu connaît parfaitement ce que contiennent leurs livres d'actions comme incrédulité, reniement et mauvaises œuvres.

- 84:24: « **Annonce-leur donc un châtement douloureux.** »

Commentaires : A ceux-là, annonce qu'ils subiront un châtement très douloureux.

- 84:25: « **Sauf ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres: à eux une récompense jamais interrompue.** »

Commentaires : Quant à ceux qui auront cru et fait des œuvres pies, ils recevront une récompense qui ne sera jamais interrompue sans leur demander aucune obligation.

Sourate 85 : Les constellations [Al-Buruj]

22 versets - Pré-Hégire

- 85:1: « **Par le ciel aux constellations!** »

Commentaires : Révélée tout entière à La Mecque, à la suite de la sourate du Soleil Dieu jure par les douze signes du Zodiaque (voir Coran XXV,61)

- 85:2: « **et par le jour promis!** »

Commentaires : et par ces trois jours: Le jour de la résurrection qui est promis. Le jour du vendredi qui témoignera de ce que l'homme y a fait. Le jour de 'Arafat auquel assistent les hommes aussi bien que les anges.

- 85:3: « **et par le témoin et ce dont on témoigne!** »

Commentaires :

- 85:4: « **Périssent les gens de l'Ukhdoud,** »

Commentaires : que ceux qui ont creusé le fossé (Al-Oukhdoud) soient maudits. Tel est l'objet du serment.

- 85:5: « **par le feu plein de combustible,** »

Commentaires : Car ils y ont jeté les croyants après avoir enflammé le fossé,

- 85:6: « **cependant qu'ils étaient assis tout autour,** »

Commentaires : Ils étaient assis autour du ord de la fosse sur des chaises

- 85:7: « **ils étaient ainsi témoins de ce qu'ils faisaient des croyants,** »

Commentaires : Ils étaient témoins de leur supplice, mais il est dit dans un hadith que Allah a sauvé les croyants en recueillant leurs âmes avant qu'il ne soient jetés. Et que le feu, ensuite, se retourna vers les impies et les brûla.

- 85:8: « **à qui ils ne leur reprochaient que d'avoir cru en Allah, le Puissant, le Digne de louange,** »

Commentaires : (à qui ils ne leur reprochaient que d'avoir cru en Allah, le Puissant) , en sa royauté (le Digne de louange) , le loué.

- 85:9: « **Auquel appartient la royauté des cieus et de la terre. Allah est témoin de toute chose.** »

Commentaires : (Auquel appartient la royauté des cieus et de la terre) , en d'autres termes tout ce que ces injustes reprochaient aux croyants était leur foi en Allah.

- 85:10: « **Ceux qui font subir des épreuves aux croyants et aux croyantes, puis ne se repentent pas, auront le châtement de l'Enfer et le supplice du feu.** »

Commentaires : Ceux qui ont soumis les croyants à l'épreuve du feu et qui, ensuite, ne se sont pas repentis, subiront le supplice de la Géhenne pour prix de leur impiété: soit qu'ils le

subissent dans l'au-delà, soit, selon une autre exégèse, qu'ils fussent brûlés comme on l'a montré auparavant.

- **85:11: « Ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres auront des Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux. Cela est le grand succès. »**

Commentaires : Ceux qui auront cru et accompli les bonnes œuvres, seront reçus dans des jardins sous lesquels coulent les ruisseaux. Tel est le comble du succès.

- **85:12: « La riposte de ton Seigneur est redoutable. »**

Commentaires : La rigueur de ton Seigneur, envers les incrédules, est dure et dépend de Sa volonté.

- **85:13: « C'est Lui, certes, qui commence (la création) et la refait. »**

Commentaires : C'est Lui qui donne le commencement à la création et c'est Lui aussi qui la renouvellera et rien ne le pourra Le rendre à l'impuissance.

- **85:14: « Et c'est Lui le Pardonneur, le Tout Affectueux, »**

Commentaires : Il est Celui qui absout les croyants pécheurs, qui aime et honore Ses amis.

- **85:15: « Le Maître du Trône, le Tout Glorieux, »**

Commentaires : Il est le Créateur du Trône et Son possesseur, le digne de gloire en possédant les qualités de sublimité.

- **85:16: « Il réalise parfaitement tout ce qu'Il veut. »**

Commentaires : Il fait ce qu'il veut sans aucun empêchement.

- **85:17: « T'est-il parvenu le récit des armées, »**

Commentaires : O Mohammad, ne t'est-elle pas parvenue l'histoire des armées

- **85:18: « de Pharaon, et de Tamud? »**

Commentaires : de Pharaon et de Thémoud qui ont été anéanties en punition de leur mécréance? Cela comporte un avertissement à ceux qui mécroient au Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) et au Coran alors qu'ils ont été exhortés.

- **85:19: « Mais ceux qui ne croient pas persistent à démentir, »**

Commentaires : Ceux qui ont mécru persistent à crier au mensonge,

- **85:20: « alors qu'Allah, derrière eux, les cerne de toutes parts. »**

Commentaires : alors que Dieu les cerne de toutes parts sans trouver quiconque à les défendre.

- 85:21: « Mais c'est plutôt un Coran glorifié »

Commentaires : C'est plutôt un Coran glorieux et magnifique

- 85:22: « préservé sur une Tablette (auprès d'Allah). »

Commentaires : qui se trouve au-dessus du septième ciel gardé des démons et d'être modifié. Cette Table, d'après Ibn Abbas, a une longueur équivalente à celle qui sépare les cieux de la terre, et sa largeur équivalente à celle qui sépare l'est de l'ouest, et elle est formée d'une perle blanche.

Sourate 86 : L'astre nocturne [At-Tariq]

17 versets - Pré-Hégire

- 86:1: « Par le ciel et par l'astre nocturne »

Commentaires : Le mot «Tareq» signifie tout visiteur qui vient frapper à la porte la nuit, ou toute étoile qui apparaît la nuit. Ce dernier sens est adopté dans le texte. Dieu jure par le ciel et l'étoile nocturne.

- 86:2: « Et qui te dira ce qu'est l'astre nocturne? »

Commentaires : Et pour montrer son importance, Dieu interroge: «Comment pourrais-tu savoir ce qu'est l'astre nocturne».

- 86:3: « C'est l'étoile vivement brillante. »

Commentaires : C'est la pléiade ou toute autre étoile dont la lueur transperce l'obscurité.

- 86:4: « Il n'est pas d'âme qui n'ait sur elle un gardien. »

Commentaires : Toute âme a un ange gardien qui inscrit ses bonnes et mauvaises actions.

- 86:5: « Que l'homme considère donc de quoi il a été créé. »

Commentaires : Que l'homme réfléchisse donc sur la chose dont il a été créé. D'après 'Ikrima, ce verset: «Que l'homme considère de quoi il a été créé», fut révélé au sujet de Al-Achad qui se tenait debout sur la chaussée et disait: «O Qoraïchites, celui qui peut m'en écarter, aura telle et telle chose. Mouhammed prétend que les gardes de la Géhenne sont au nombre de dix-neuf. Chargez-vous de neuf d'entre eux et je me chargerai seul des dix autres» (Ibn Abi Hatem).

- 86:6: « Il a été créé d'une giclée d'eau »

Commentaires : Tel est l'objet du serment. Il a été créé à partir d'une eau (le sperme) qui jaillit de l'homme pour être éjaculée dans l'utérus de la femme.

- 86:7: « **sortie d'entre les lombes et les côtes.** »

Commentaires : Elle sort d'entre les lombes de l'homme et les côtes de la femme.

- 86:8: « **Allah est certes capable de le ressusciter.** »

Commentaires : Dieu le Très Haut est capable de ramener l'homme à la vie après sa mort. Donc, que l'homme sache que Celui qui peut le créer de cette eau-là est certainement capable de le ressusciter.

- 86:9: « **Le jour où les cœurs dévoileront leurs secrets,** »

Commentaires : Le jour où les consciences, les secrets des cœurs et les intentions seront dévoilés,

- 86:10: « **Il n'aura alors ni force ne secoureur.** »

Commentaires : celui qui aura renié la résurrection ne trouvera ni force pour se défendre contre le supplice, ni un partisan pour le repousser de lui.

- 86:11: « **Par le ciel qui fait revenir la pluie!** »

Commentaires : Je jure par le ciel qui fait revenir la pluie en son temps,

- 86:12: « **et par la terre qui se fend !** »

Commentaires : par la terre qui se fend pour laisser pousser les plantes,

- 86:13: « **Ceci [le Coran] est certes, une parole décisive [qui tranche entre le vrai et le faux],** »

Commentaires : que le Coran est une parole décisive qui sépare entre la vérité et l'erreur,

- 86:14: « **et non point une plaisanterie frivole!** »

Commentaires : Il n'est plus un discours frivole.

- 86:15: « **Ils se servent d'une ruse,** »

Commentaires : Les incrédules trament une intrigue contre le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix),

- 86:16: « **et Moi aussi Je me sers de Mon plan.** »

Commentaires : et Moi Je prépare un piège en les conduisant par étapes par où ils ne savent pas.

- **86:17: « Accorde (ô Prophète) donc un délai aux infidèles: accorde-leur un court délai. »**

Commentaires : O Mohammad, accorde un répit aux incroyants, accorde-leur un court répit. En effet, Dieu les saisit le jour de Badr, et, plus tard, l'ordre de les combattre fut imposé.

Sourate 87 : Le Très-Haut [Al-A'la]

19 versets - Pré-Hégire

- **87:1: « Glorifie le nom de ton Seigneur, le Très Haut, »**

Commentaires : Révélée à La Mecque, à la suite de la sourate du Soleil qui s'éteint Glorifie le nom de ton Seigneur (c'est-à-dire ton Seigneur) en L'élevant au-dessus de ce qui ne Lui convient pas. Il est le Très-Haut

- **87:2: « Celui Qui a créé et agencé harmonieusement, »**

Commentaires : qui a créé toutes choses avec harmonie et perfection,

- **87:3: « qui a décrété et guidé, »**

Commentaires : qui a déterminé pour chaque chose sa destinée en montrant les voies du bien et du mal.

- **87:4: « et qui a fait pousser le pâturage, »**

Commentaires : Il a fait pousser de la terre les pâturages

- **87:5: « et en a fait ensuite un foin sombre. »**

Commentaires : et les a réduits ensuite en herbe sèche et sombre.

- **87:6: « Nous te ferons réciter (le Coran), de sorte que tu n'oublieras »**

Commentaires : Nous allons, ô Mohammad, te faire apprendre le Coran et tu ne l'oublieras pas,

- **87:7: « que ce qu'Allah veut. Car, Il connaît ce qui paraît au grand jour ainsi que ce qui est caché. »**

Commentaires : excepté ce que Dieu veut que tu oublies en abrogeant quelques versets et quelques sentences. Comme le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) récitait à haute voix les versets du Coran transmis par Jibril, et avec lui, de peur de les oublier, Dieu lui

dit: «Ne t'efforce pas de le réciter à haute voix en te hâtant de peur d'oublier, car Je connais parfaitement les paroles et les actes faits en apparence et en secret».

- 87:8: « **Nous te mettrons sur la voie la plus facile.** »

Commentaires :

- 87:9: « **Rappelle, donc, où le Rappel doit être utile.** »

Commentaires :

- 87:10: « **Quiconque craint (Allah) s'[en] rappellera,** »

Commentaires :

- 87:11: « **et s'en écartera le grand malheureux,** »

Commentaires :

- 87:12: « **qui brûlera dans le plus grand Feu,** »

Commentaires :

- 87:13: « **où il ne mourra ni ne vivra.** »

Commentaires :

- 87:14: « **Réussit, certes, celui qui se purifie,** »

Commentaires :

- 87:15: « **et se rappelle le nom de son Seigneur, puis célèbre la Salat.** »

Commentaires :

- 87:16: « **Mais, vous préférez plutôt la vie présente,** »

Commentaires :

- 87:17: « **alors que l'au-delà est meilleur et plus durable.** »

Commentaires :

- 87:18: « **Ceci se trouve, certes, dans les Feuilles anciennes,** »

Commentaires :

- 87:19: « **les Feuilles d'Abraham et de Moïse.** »

Commentaires :

Sourate 88 : L'enveloppante [Al-Ghashiyah]

26 versets - Pré-Hégire

- **88:1**: « **T'est-il parvenu le récit de l'enveloppante?** »

Commentaires : Révélée tout entière à La Mecque, à la suite de la sourate «Des vents qui éparpillent» Cette épreuve universelle est la Résurrection qui enveloppera, par ses affres, toutes les créatures.

- **88:2**: « **Ce jour-là, il y aura des visages humiliés,** »

Commentaires : Ce jour-là, il y aura des visages humiliés et peines,

- **88:3**: « **préoccupés, harassés.** »

Commentaires : écrasés sous le poids des chaînes et des carcans.

- **88:4**: « **Ils brûleront dans un Feu ardent,** »

Commentaires : Ils entreront dans un feu ardent

- **88:5**: « **et seront abreuvés d'une source bouillante.** »

Commentaires: et seront abreuvés à une source bouillante.

- **88:6**: « **Il n'y aura pour eux d'autre nourriture que des plantes épineuses [dari],** »

Commentaires: Ils n'auront pour nourriture que des herbes épineuses, que, même les bêtes n'en mangent pas,

- **88:7**: « **qui n'engraisse, ni n'apaise la faim.** »

Commentaires : qui ne les engraisseront pas ni n'apaiseront leur faim.

- **88:8**: « **Ce jour-là, il y aura des visages épanouis,** »

Commentaires : Ce jour-là, il y aura aussi des visages épanouis,

- **88:9**: « **contents de leurs efforts,** »

Commentaires : satisfaits de la récompense dans l'au-delà des œuvres qu'ils ont accomplies dans le bas monde.

- 88:10: « dans un haut Jardin, »

Commentaires : "Ils seront dans un jardin haut placé

- 88:11: « où ils n'entendent aucune futilité. »

Commentaires : où l'on n'entendra ni propos ni futilité.

- 88:12: « Là, il y aura une source coulante. »

Commentaires : Il y aura là une source d'eau,

- 88:13: « Là, des divans élevés »

Commentaires : des lits de repos surélevés en signe de grande dignité,

- 88:14: « et des coupes posées »

Commentaires : des coupes posées aux bords des sources pour leur boisson,

- 88:15: « et des coussins rangés »

Commentaires : des coussins alignés les uns à côté des autres

- 88:16: « et des tapis étalés. »

Commentaires : et des tapis étalés.

- 88:17: « Ne considèrent-ils donc pas les chameaux, comment ils ont été créés, »

Commentaires : Les impies Mecquois, ne considèrent-ils pas avec attention comment les chameaux ont été créés?

- 88:18: « et le ciel comment il est élevé, »

Commentaires : Et le ciel comment il a été élevé ?

- 88:19: « et les montagnes comment elles sont dressées »

Commentaires :

- 88:20: « et la terre comment elle est nivelée? »

Commentaires : comment la terre a été aplanie? afin qu'ils en tirent leçon du pouvoir de Dieu et Son unicité? Dieu a commencé par les chameaux parce que leur création est plus significative.

- 88:21: « Eh bien, rappelle! Tu n'es qu'un rappeleur, »

Commentaires : Rappelle-leur les bienfaits de Dieu et les signes de Son unicité, car tu n'es chargé que de leur rappeler tout cela.

- **88:22**: « **et tu n'es pas un dominateur sur eux.** »

Commentaires : Tu n'as point d'autorité sur eux.

- **88:23**: « **Sauf celui qui tourne le dos et ne croit pas,** »

Commentaires : Quant à celui qui se détourne de la foi, renie le Coran,

- **88:24**: « **alors Allah le châtierra du plus grand châtiment.** »

Commentaires : Dieu le châtierra, dans l'autre monde, du châtiment le plus grand. Car le châtiment inférieur dans le bas monde signifie le meurtre et la captivité.

- **88:25**: « **Vers Nous est leur retour.** »

Commentaires : Après leur mort, ils retourneront vers nous

- **88:26**: « **Ensuite, c'est à Nous de leur demander compte.** »

Commentaires : et c'est à nous de les juger et les rétribuer sans rien omettre de leurs actions.

Sourate 89 : L'aube [Al-Fajr]

30 versets - Pré-Hégire

- **89:1**: « **Par l'Aube!** »

Commentaires : Révélée tout entière à La Mecque à la suite de la sourate de la Nuit Dieu jure par l'aube de tous les jours,

- **89:2**: « **et par les dix nuits !** »

Commentaires : par les dix premiers jours de Zoul-Hijja,

- **89:3**: « **Par le pair et l'impair!** »

Commentaires : par le pair et l'impair de toute chose, [mais Ibn Abbas a dit que le pair est le dixième jour de Zoul-Hijja, le jour du sacrifice, et l'impair est le neuvième, la station à 'Arafat]

- **89:4**: « **Et par la nuit quand elle s'écoule!** »

Commentaires : par la nuit qui tombe et qui disparaît.

- 89:5: « N'est-ce pas là un serment, pour un doué d'intelligence? »

Commentaires : Il y en a là un serment pour quelqu'un qui réfléchit, que vous serez châtiés, ô incroyables de La Mecque.

- 89:6: « N'as-tu pas vu comment ton Seigneur a agi avec les 'Aad »

Commentaires : N'as-tu jamais vu, ô Mohammad, comment ton Seigneur a traité le peuple de 'Ad

- 89:7: « [avec] Iram, [la cité] à la colonne remarquable »

Commentaires : et 'Iram, la ville aux constructions élevées et ses habitants avaient de taille colossale de quatre cents coudées,

- 89:8: « dont jamais pareille ne fut construite parmi les villes? »

Commentaires : une ville telle que jamais on n'en créa de semblable quant à la force de ses habitants et leur tyrannie.

- 89:9: « et avec les Tamud qui taillaient le rocher dans la vallée? »

Commentaires : N'as-tu pas vu, aussi, comment Il a traité les Thémoudites [le peuple de Çâlih] qui taillaient la pierre pour en faire des demeures à Wadil-Qoura,

- 89:10: « ainsi qu'avec Pharaon, l'homme aux épieux? »

Commentaires : et Pharaon qui torturait les gens en attachant leurs pieds et leurs mains à des pals, et comment Il a châtié

- 89:11: « Tous, étaient des gens qui transgressaient dans [leurs] pays, »

Commentaires : ceux qui outrepassaient les limites dans les pays

- 89:12: « et y avaient commis beaucoup de désordre. »

Commentaires : en y répandant la corruption par les meurtres et autres crimes.

- 89:13: « Donc, ton Seigneur déversa sur eux un fouet du châtiment. »

Commentaires : Ainsi Ton seigneur a déversé sur eux le fouet du châtiment

- 89:14: « Car ton Seigneur demeure aux aguets. »

Commentaires : Ton Seigneur, certes, observe toutes les actions des hommes et les recense sans en rien manquer, pour les rétribuer.

- **89:15: « Quant à l'homme, lorsque son Seigneur l'éprouve en l'honorant et en le comblant de bienfaits, il dit: «Mon Seigneur m'a honoré». »**

Commentaires : Quant à l'homme incrédule, lorsque son Seigneur l'éprouve en le comblant d'honneur et de biens, il dit: «Mon Seigneur m'a honoré».

- **89:16: « Mais par contre, quand Il l'éprouve en lui restreignant sa subsistance, il dit: «Mon Seigneur m'a avili». »**

Commentaires : Et lorsqu'il l'éprouve en lui mesurant Ses dons et Ses faveurs, il s'écrie: «Mon Seigneur m'a dédaigné».

- **89:17: « Mais non! C'est vous plutôt, qui n'êtes pas généreux envers les orphelins; »**

Commentaires : Non! L'honneur ne consiste pas à faire largesses ni le dédain en éprouvant par la pauvreté, plutôt ce sont la soumission et la désobéissance au Seigneur, mais les incrédules de La Mecque ne font pas attention à cela. Or, ces incrédules n'honorent pas l'orphelin en le traitant avec bienveillance malgré leur richesse et en lui donnant son dû de l'héritage.

- **89:18: « qui ne vous incitez pas mutuellement à nourrir le pauvre, »**

Commentaires : Bien au contraire, vous ne vous encouragez pas mutuellement à nourrir le pauvre;

- **89:19: « qui dévorez l'héritage avec une avidité vorace, »**

Commentaires : vous dévorez avec avidité les biens de la succession en privant les femmes et les petits de leurs parts,

- **89:20: « et aimez les richesses d'un amour sans bornes. »**

Commentaires : et vous aimez l'argent d'un amour sans fin sans le dépenser dans les actes de charité.

- **89:21: « Prenez garde! Quand la terre sera complètement pulvérisée, »**

Commentaires : Non! qui est un terme de répression. Lorsque la terre sera aplanie et détruite de fond en comble,

- **89:22: « et que ton Seigneur viendra ainsi que les Anges, rang par rang, »**

Commentaires : lorsque l'ordre de ton Seigneur sera donné et que les anges viendront rangée par rangée!.

- **89:23: « et que ce jour-là, on amènera l'Enfer; ce jour-là, l'homme se rappellera. Mais à quoi lui servira de se souvenir? »**

Commentaires : Ce jour-là, on amènera la Géhenne conduite par soixante-dix mille anges dont chacun tiendra en main soixante-dix mille brides et l'on entendra la fureur et le

pétitement de la Géhenne. Ce jour-là, l'homme incrédule se rappellera de ce qu'il aura négligé comme obligations envers son Seigneur. Mais à quoi lui servira ce rappel?

- 89:24: « **Il dira: «Hélas! Que n'ai-je fait du bien pour ma vie future! »** »

Commentaires : Il dira alors: «Malheur à moi! Si seulement j'avais avancé à mon âme le bien et la foi pour ma vie future quand j'étais au bas monde».

- 89:25: « **Ce jour-là donc, nul ne saura châtier comme Lui châtie, »** »

Commentaires : Ce jour-là, Dieu ne confiera pas Son châtiment à un autre pour châtier cet incrédule,

- 89:26: « **et nul ne saura garrotter comme Lui garrotte. »** »

Commentaires : « **ni chargera personne de l'enchaîner aussi solidement que Lui. »** »

- 89:27: « **Ô toi, âme apaisée, »** »

Commentaires : Ce jour-là, on dira à l'âme croyante lors de sa mort: « **O âme apaisée!** »

- 89:28: « **retourne vers ton Seigneur, satisfaite et agréée; »** »

Commentaires : Retourne vers ton Seigneur selon son ordre et Sa volonté, satisfaite de la récompepense et agréée de Dieu pour prix de tes bonnes actions».(1) Et au jour de la résurrection, D'après Ibn Abbas, « **le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix)** avait dit un jour: «Celui qui achète le puits de Rouma pour qu'on puisse boire de son eau, Dieu lui pardonnera ses péchés». 'Othman l'acheta. Le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) lui dit alors: «Veux-tu le mettre à la disposition des gens? -Certes oui, répondit-il.» Ce verset fut révélé à la suite: «**O toi, âme apaisée**» » (Ibn Abi Hatem)

- 89:29: « **entre donc parmi Mes serviteurs, »** »

Commentaires : on lui dira: «Sois donc avec Mes saints serviteurs,

- 89:30: « **et entre dans Mon Paradis. »** »

Commentaires : et entre dans Mon Paradis avec eux».

Sourate 90 : La cité [Al-Balad]

20 versets - Pré-Hégire

- 90:1: « **Non!... Je jure par cette Cité ! »** »

Commentaires : Révélée tout entière à La Mecque à la suite de la sourate de Qaf Je jure par cette cité -La Mecque-

- 90:2: « **et toi, tu es un résident dans cette cité** »

Commentaires : et toi, ô Mohammad, tu es un habitant honoré de cette cité. Ou suivant une autre exégèse: On t'a permis de combattre dans ce pays sacré. Et Dieu, effectivement, lui a réalisé Sa promesse pour la prise de La Mecque.

- 90:3: « **Et par le père et ce qu'il engendre!** »

Commentaires : Je jure par le père Adam et par ses fils, sa descendance.

- 90:4: « **Nous avons, certes, créé l'homme pour une vie de lutte.** »

Commentaires : L'objet du serment: Oui, nous avons créé l'homme pour souffrir des calamités du bas monde et des affres de l'autre.

- 90:5: « **Pense-t-il que personne ne pourra rien contre lui?** »

Commentaires : Cet homme, Aboul-Achadd Ben Kilda, qui était le plus fort parmi les Qoraïchites, croit-il que personne ne peut le vaincre? Certes oui, car Dieu en est capable.

- 90:6: « **Il dit: «J'ai gaspillé beaucoup de biens». ; Il dit: «J'ai gaspillé beaucoup de biens».»**

Commentaires : et quand il a dit: «J'ai dépensé un tas d'argent!».

- 90:7: « **Pense-t-il que nul ne l'a vu?** »

Commentaires : Croit-il que personne ne le voit pas quand il dépense pour lutter contre Mohamad, et quand il a dit: « **J'ai dépensé un tas d'argent!** ». Dieu, certes, connaît parfaitement ce qu'il a dépensé et le châtie en punition de ses mauvaises actions.

- 90:8: « **Ne lui avons Nous pas assigné deux yeux,** »

Commentaires : Ne lui avons-nous pas donné des yeux pour voir

- 90:9: « **et une langue et deux lèvres?** »

Commentaires : une langue et deux lèvres pour s'exprimer?

- 90:10: « **Ne l'avons-Nous pas guidé aux deux voies.** »

Commentaires : Ne lui avons-nous pas montré les deux voies du bien et du mal?

- 90:11: « **Or, il ne s'engage pas dans la voie difficile!** »

Commentaires : Pourquoi n'a-t-il pas surmonté l'obstacle [qui l'empêche de se sauver]?

- 90:12: « **Et qui te dira ce qu'est la voie difficile?** »

Commentaires : Et qui pourrait te dire ce qu'est l'obstacle? Une question qui dénote son importance.

- 90:13: « **C'est délier un joug [affranchir un esclave], »**

Commentaires : C'est affranchir un esclave

- 90:14: « **ou nourrir, en un jour de famine, »**

Commentaires : ou nourrir, en un jour de famine,

- 90:15: « **un orphelin proche parent »**

Commentaires : soit un proche parent

- 90:16: « **ou un pauvre dans le dénouement. »**

Commentaires : ou un misérable démuné de toute source de vie.

- 90:17: « **Et c'est être, en outre, de ceux qui croient et s'enjoignent mutuellement l'endurance, et s'enjoignent mutuellement la miséricorde. »**

Commentaires : Puis, en faisant cela, être au nombre de ceux qui croient, de ceux qui s'encouragent mutuellement à la patience en s'acquittant des obligations [culturelles] et en s'abstenant des interdits, de ceux qui s'encouragent mutuellement à la clémence envers les autres.

- 90:18: « **Ceux-là sont les gens de la droite; »**

Commentaires : Ceux qui font cela, seront les gens de la droite.

- 90:19: « **alors que ceux qui ne croient pas en Nos versets sont les gens de la gauche. »**

Commentaires : Quant à ceux qui ont mécru en nos signes [comme preuves de la vérité], ils seront les gens de la gauche,

- 90:20: « **Le Feu se refermera sur eux. »**

Commentaires : un feu [dont ses portes] renfermeront sur eux.

Sourate 91 : Le soleil [ach Chmas]

15 versets - Pré-Hégire

- 91:1: « **Par le soleil et par sa clarté! »**

Commentaires : Révélée tout entière à La Mecque, à la suite de la sourate des Décisions Je jure par le soleil et sa clarté matinale,

- 91:2: « **Et par la lune quand elle le suit!** »

Commentaires : par la lune qui lui succède quand il se couche,

- 91:3: « **Et par le jour quand il l'éclaire!** »

Commentaires : par le jour quand il fait apparaître le soleil,

- 91:4: « **Et par la nuit quand elle l'enveloppe !** »

Commentaires : par la nuit quand elle l'enveloppe en faisant disparaître sa lumière,

- 91:5: « **Et par le ciel et Celui qui l'a construit!** »

Commentaires : par le ciel et par Celui, qui l'a bien construit,

- 91:6: « **Et par la terre et Celui qui l'a étendue!** »

Commentaires : par la terre et par Celui qui l'a étendue et aplanie,

- 91:7: « **Et par l'âme et Celui qui l'a harmonieusement façonnée;** »

Commentaires : par l'âme (ou l'être vivant) et par Celui qui l'a façonnée harmonieusement,

- 91:8: « **et lui a alors inspiré son immoralité, de même que sa piété!** »

Commentaires : en lui inspirant son libertinage et ceci en lui montrant les deux voies du bien et du mal.

- 91:9: « **A réussi, certes celui qui la purifie.** »

Commentaires : Celui qui purifie son âme des péchés sera heureux.

- 91:10: « **Et est perdu, certes, celui qui la corrompt.** »

Commentaires : Quant à celui qui cache les vertus de son âme en péchant, sera parmi les perdants.

- 91:11: « **Les Tamud, par leur transgression, ont crié au mensonge,** »

Commentaires : Les Thémoudites ont mécru en leur prophète Çâlih à cause de leur tyrannie et de leur injustice.

- 91:12: « **lorsque le plus misérable d'entre eux se leva (pour tuer la chamelle)** »

Commentaires : Le plus misérable d'entre eux, appelé Qidar, se porta volontiers à égorger la chamelle avec leur assentiment.

- 91:13: « **Le Messager d'Allah leur avait dit: «La chamelle d'Allah! Laissez-la boire»** »

Commentaires : Çâlih, le prophète de Dieu, leur dit: «Laissez la chamelle boire le jour qui lui a été consacré».

- 91:14: « **Mais, ils le traitèrent de menteur, et la tuèrent. Leur Seigneur les détruisit donc, pour leur péché et étendit Son châtiment sur tous.** »

Commentaires : Mais ils le traitèrent d'imposteur en les mettant en garde contre le supplice de Dieu s'ils enfreignent Ses ordres. Mais, quand même, ils tuèrent la chamelle pour que l'eau soit à eux seuls. C'est alors que leur Seigneur leur infligea Son châtiment sans en épargner personne.

- 91:15: « **Et Allah n'a aucune crainte des conséquences:** »

Commentaires : Et Dieu le Très Haut ne craint nullement les suites de ce qu'il a fait.

Sourate 92 : la nuit [al layl] 21 versets - Pré-Hégire

- 92:1: « **Par la nuit quand elle enveloppe tous!** »

Commentaires : Révélée tout entière à La Mecque, à la suite de la sourate du Très-Haut Je jure par la nuit quand elle enveloppe de son obscurité l'espace compris entre le ciel et la terre,

- 92:2: « **Par le jour quand il éclaire!** »

Commentaires : par le jour quand il brille et fait son apparition,

- 92:3: « **Et par ce qu'Il a créé, mâle et femelle!** »

Commentaires : et par Celui qui a créé le mâle et la femelle: Adam et Eve. La question de l'asexué pose un problème pour les hommes et non pour Dieu. Ainsi celui qui fait un serment de ne parler ni à un mâle ni à une femelle, s'il parle avec l'asexué, il aura violé son serment.

- 92:4: « **Vos efforts sont divergents.** »

Commentaires : Je jure que vos activités sont différentes: il y aura ceux qui œuvrent pour le Paradis et ils y entreront, et ceux qui œuvrent pour l'Enfer en commettant les péchés et ils y seront précipités.

- 92:5: « **Celui qui donne et craint (Allah)** »

Commentaires : Celui qui s'acquitte de ses obligations envers Dieu, Le craint

- 92:6: « et déclare véridique la plus belle récompense »

Commentaires : et déclare véridique l'attestation qu'il n'y a d'autres divinités que Dieu,

- 92:7: « Nous lui faciliterons la voie au plus grand bonheur. »

Commentaires : et déclare véridique l'attestation qu'il n'y a d'autres divinités que Dieu,

- 92:8: « Et quand à celui qui est avare, se dispense (de l'adoration d'Allah), »

Commentaires : Celui qui néglige les droits de Dieu, se passe de Sa récompense

- 92:9: « et traite de mensonge la plus belle récompense, »

Commentaires : et traite de mensonge la profession de foi,

- 92:10: « Nous lui faciliterons la voie à la plus grande difficulté, »

Commentaires : celui-là nous lui faciliterons l'accès au Feu.

- 92:11: « et à rien ne lui serviront ses richesses quand il sera jeté (au Feu). »

Commentaires : Une fois qu'il sera précipité en Enfer, ses richesses ne lui serviront à rien.

- 92:12: « C'est à Nous, certes, de guider; »

Commentaires : C'est à nous qu'incombe le devoir de montrer la différence entre la voie droite et celle de l'égarément afin que celui-ci et ses semblables optent pour la première et s'écartent de l'autre.

- 92:13: « à Nous appartient, certes, la vie dernière et la vie présente. »

Commentaires : La vie future aussi bien que la vie présente nous appartiennent. Quiconque les recherche d'un autre que nous, aura commis une erreur.

- 92:14: « Je vous ai donc avertis d'un Feu qui flambe »

Commentaires : O idolâtres Mecquois, je vous mets en garde contre un feu qui flambe.

- 92:15: « où ne brûlera que le damné, »

Commentaires : Seul y tombera le plus misérable

- 92:16: « qui dément et tourne le dos; »

Commentaires : qui traite le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) de menteur et se détourne de la foi. Cette restriction est issue des paroles de Dieu: «Il pardonne à qui II

veut des péchés moins graves que celui-ci (le polythéisme)» [Coran IV.48]. Il s'agit donc du châtement éternel dans le Feu.

- 92:17: « alors qu'en sera écarté le pieux, »

Commentaires : Seul, en sera écarté, le pieu qui craint Dieu,

- 92:18: « qui donne ses biens pour se purifier »

Commentaires : qui fait l'aumône en vue de Dieu pour se purifier sans ostentation ni pour être vu des autres. On a dit que ce verset fut révélé au sujet d'Abou Bakr qui avait acheté Bilal pour le débarrasser des tortures auxquelles était soumis à cause de sa foi, puis il l'avait affranchi. Comme les impies dirent qu'Abou Bakr a fait cela pour récompenser Bilal contre un service qu'il lui a rendu, Dieu les démentit en disant:

- 92:19: « et auprès de qui personne ne profite d'un bienfait intéressé, »

Commentaires : Celui qui dépense ne doit s'attendre à un bien de qui que ce soit,

- 92:20: « mais seulement pour la recherche de La Face de son seigneur le Très- Haut. »

Commentaires : mais pour rechercher la satisfaction et la récompense de son Seigneur le Très-Haut.

- 92:21: « Et certes, il sera bientôt satisfait! »

Commentaires : Cet individu sera certainement satisfait à son tour en jouissant de tous les bienfaits au Paradis. A savoir que quiconque imite Abou Bakr -que Dieu l'agrée- sera écarté du feu et récompensé par le Paradis. Ibn Abbas rapporte: « Un homme avait un palmier dont une partie était penchée vers une maison d'un homme pauvre et père de famille. Quand cet homme venait pour cueillir les dattes, il y montait, et il arrivait que quelques dattes tombaient dans l'espace de cette maison et les enfants de son propriétaire les prenaient. Cet homme descendait et les leur arrachaient de leurs mains; la chose arrivait au point où il introduisait les doigts dans la bouche de celui qui commençait à les mâcher ». Le pauvre se plaignit du comportement de cet homme auprès du Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) qui [après l'avoir entendu] lui dit: «Tu peux disposer». Puis, en rencontrant le propriétaire, il lui dit: «Donne-moi ton palmier penché vers la demeure d'Untel et tu auras, en échange, un palmier au Paradis». Et l'homme de répondre: «Je possède beaucoup de palmiers, mais les dattes de celui-ci me plaisent le plus». Un troisième homme qui entendait la conversation, vint dire au Messenger de Dieu (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix): «Si j'achète ce palmier [pour te le donner] aurai-je au Paradis ce que tu lui as promis? -Certes oui, lui répondit-il.» Cet homme partit et, ayant trouvé le propriétaire du palmier, ce dernier lui dit: «Es-tu au courant que Mouhammed (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) m'a proposé de me donner un palmier au Paradis contre celui qui se trouve penché vers la maison d'Untel? Mais j'ai refusé parce que ses dattes me plaisent le plus.» Et l'autre de lui proposer: «Veux-tu le vendre? -Non, répliqua l'homme, à moins qu'on me donne, en contrepartie, ce que j'exige. Et je crois que personne ne l'échangera contre ce que je demande. -Contre quoi tu veux l'échanger? - Contre quarante palmiers. -Tu exagères!» Puis, après quelques instants, il ajouta: «Je te donne ces quarante palmiers à condition d'appeler des témoins.» Le propriétaire du palmier convoqua alors certains de ses contribuables pour être témoins de ce troc. L'acheteur se

rendit aussitôt chez le Messager de Dieu (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) et lui dit: «O Messager de Dieu, ce palmier est devenu désormais le mien, je te l'offre pour en disposer». Le Messager de Dieu (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) alla trouver ensuite le pauvre et lui dit: «Ce palmier est à toi et à tes enfants». A cette occasion, Dieu fit descendre la sourate de la Nuit. » (Ibn Abi Hatem et d'autres) D'autre part, Abdullah Ben Az-Zoubayr rapporte qu'Abou Qouhafa a dit un jour à son fils Abou Bakr: « Je vois que tu affranchis toujours des esclaves faibles. Il vaut mieux pour toi d'affranchir d'autres qui soient plus forts et robustes pour te défendre contre les gens et te remplacer dans tes entreprises ! -O père, lui répondit Abou Bakr, [par ces affranchissements] je ne cherche que ce qui se trouve auprès de Dieu». Dieu alors révéla: «Celui qui est charitable et craint Dieu...» jusqu'à la fin de la sourate » (Al-Hakem).

Sourate 93 : Le jour montant [Ad Douha]

11 versets : Pré-Hégire

- 93:1: « **Par le Jour Montant!** »

Commentaires : Révélée tout entière à La Mecque, à la suite de la sourate de l'Aurore Après la révélation de cette sourate, le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) proclama la grandeur de Dieu à sa fin. Il est donc recommandé de dire: «Allahu Akbar» ou «Il n'y a d'autres divinités que Dieu et Dieu est grand» une fois qu'on termine la lecture de toutes les autres sourates qui s'ensuivent. Dieu jure par Ad-Douha, soit le début de la journée, soit le jour entier,

- 93:2: « **Et par la nuit quand elle couvre tout!** »

Commentaires : et par la nuit qui enveloppe tout par son obscurité ou quand elle s'apaise,

- 93:3: « **Ton Seigneur ne t'a ni abandonné, ni détesté.** »

Commentaires : Ton Seigneur ne t'a pas abandonné ô Mohamad ni t'a haï. Sachant que quand la révélation avait tardé quinze jours, les incrédules s'écrièrent: « Son Seigneur l'a abandonné et haï ». Joundob a dit: « Le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) tomba malade et demeura une ou deux nuits sans faire la prière nocturne. Une femme vint auprès de lui et dit: «Ô Mouhammad, je trouve que ton démon t'a délaissé...» Dieu fit descendre: «Par la clarté du jour, par la pleine nuit, ton Seigneur ne t'a ni délaissé ni méprisé» » (Boukhari et Mouslim).

- 93:4: « **La vie dernière t'est, certes, meilleure que la vie présente.** »

Commentaires : La vie future, grâce à ce qu'elle procure comme honneur et bonheur, est meilleure pour toi que la vie présente.

- 93:5: « **Ton Seigneur t'accordera certes [Ses faveurs], et alors tu seras satisfait.** »

Commentaires : Dans l'au-delà, ton Seigneur te fera des dons et des faveurs incommensurables, et tu seras satisfait. Le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa

paix) dit à la suite «**Donc, je ne serais pas satisfait si l'un de ma communauté demeurera en Enfer**». D'après Ibn Abbas, « on avait montré au **Messenger de Dieu (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix)** les cités et les régions qu'il allait conquérir. Il en fut très réjoui. Dieu lui révéla: «**Ton Seigneur t'accordera certes [Ses faveurs], et alors tu seras satisfait.**» » (Al-Hakem et Al-Bayhaqi).

- **93:6: « Ne t'a-t-Il pas trouvé orphelin? Alors Il t'a accueilli! »**

Commentaires : Dieu ne t'a-t-Il pas trouvé orphelin — ton père était mort avant ta naissance — et que ton oncle paternel Abou Taleb t'a pris à sa charge?

- **93:7: « Ne t'a-t-Il pas trouvé égaré? Alors Il t'a guidé. »**

Commentaires : Ne t'a-t-Il pas trouvé loin de la présente loi islamique et qu'il t'a dirigé vers elle?

- **93:8: « Ne t'a-t-Il pas trouvé pauvre? Alors Il t'a enrichi ».**

Commentaires : Ne t'a-t-Il pas trouvé pauvre et t'a enrichi par le fait de te contenter de ce que tu as comme butin et autres? A cet égard, il est dit dans le hadith: « **La richesse ne consiste pas à posséder une grande fortune, mais la vraie richesse est celle de l'âme** ».

- **93:9: « Quant à l'orphelin, donc, ne le maltraite pas. »**

Commentaires : Quant à l'orphelin, ne l'opprime pas en t'emparant injustement de ses biens.

- **93:10: « Quant au demandeur, ne le repousse pas. »**

Commentaires : Quant au mendiant, ne le repousse pas à cause de sa pauvreté.

- **93:11: « Et quant au bienfait de ton Seigneur, proclame-le. »**

Commentaires : Quant aux bienfaits de ton Seigneur, s'agit-il de la prophétie ou d'autres faveurs, parles-en pour louer Dieu.

Sourate 94 : L'ouverture [as Sarh]

8 versets - Pré-Hégire

- **94:1: « N'avons-Nous pas ouvert pour toi ta poitrine? »**

Commentaires : Révélée tout entière à La Mecque, à la suite de la sourate de la Clarté du jour Sous forme d'interrogation qui comporte une réalité, Dieu dit à Son Prophète: «N'avons-nous pas dilaté ton cœur par la foi et d'autres faveurs,

- **94:2: « Et ne t'avons-Nous pas déchargé du fardeau »**

Commentaires : ne t'avons-nous pas soulagé en déchargeant tes épaules d'un fardeau

- 94:3: « **qui accablait ton dos?** »

Commentaires : qui pesait sur ton dos? une expression qui est pareille aux dires de Dieu: «...Montrant ainsi que nous te pardonnons tes fautes passées et présentes» [Coran XLVIII,2].

- 94:4: « **Et exalté pour toi ta renommée?** »

Commentaires : N'avons-nous pas exalté ta renommée en mentionnant ton nom avec Le Mien dans l'appel à la prière, l'iqama, l'attestation, les prônes et autres ?

- 94:5: « **A côté de la difficulté est, certes, une facilité!** »

Commentaires : Souvent, le soulagement vient après la difficulté.

- 94:6: « **A côté de la difficulté, est certes, une facilité!** »

Commentaires : Oui, le soulagement vient après la difficulté. Sachant que le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) avait enduré les méfaits des idolâtres, puis Dieu lui a accordé la victoire sur eux. Selon Al-Hassan, « après cette révélation: «A côté de la difficulté est, certes, une facilité! A côté de la difficulté, est certes, une facilité!», le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) dit aux hommes: «Réjouissez-vous! Le soulagement est venu à vous. Une difficulté ne saurait avoir raison sur deux soulagements» » (Ibn Jarir).

- 94:7: « **Quand tu te libères, donc, lève-toi,** »

Commentaires : Une fois que tu termines la prière,

- 94:8: « **et à ton Seigneur aspire.** »

Commentaires : occupe-toi d'invoquer ton Seigneur sans cesse en l'implorant.

Sourate 95 : Le figuier [at Tine]

8 versets - Pré-Hégire

- 95:1: « **Par le figuier et l'olivier !** »

Commentaires : Révélée tout entière à La Mecque, à la suite de la sourate des Signes du Zodiaque Dieu jure par les deux fruits: la figue et l'olive, soit par les deux montagnes d'où on les récolte

- 95:2: « **Et par le Mont Sinin !** »

Commentaires : (et c'est plus logique, car Dieu jure ensuite) par le mont Sinai où Il a adressé la parole à Moïse (et lui a révélé la Torah)

- 95:3: « **Et par cette Cité sûre !** »

Commentaires : ainsi par la cité, La Mecque, où règne la sécurité de temps de l'ignorance et celui de l'Islam.

- 95:4: « **Nous avons certes créé l'homme dans la forme la plus parfaite.** »

Commentaires : Nous avons créé l'homme sous la forme la plus parfaite,

- 95:5: « **Ensuite, Nous l'avons ramené au niveau le plus bas,** »

Commentaires : Ensuite, nous l'avons ramené au plus bas des degrés, l'âge de la décrépitude quand il devient incapable de s'acquitter de tous ses devoirs cultuels. C'est alors que ses œuvres seront moins nombreuses que celles d'un croyant jeune. Mais Dieu ne le mésestime pas, On demanda à Ibn Abbas, rapporte : « **Al-Awfa, d'interpréter les paroles divines: «Ensuite, Nom l'avons ramené au niveau le plus bas».** Il répondit: «Il s'agit de certains hommes qui avaient atteint un âge avancé du temps du Messager de Dieu (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix). Une fois leurs facultés mentales touchées on interrogea le Prophète sur leur sujet. Dieu alors fit descendre leurs excuses et qu'ils obtiendront la récompense de leurs œuvres faites avant cet état. » (Ibn Jarir)

- 95:6: « **sauf ceux qui croient et accomplissent les bonnes oeuvres: ceux-là auront une récompense jamais interrompue.** »

Commentaires : excepté ceux qui croient et qui font les œuvres pies, qui recevront une récompense sans fin. Par ailleurs, il est dit dans un hadith: « **Lorsque le croyant atteint un certain âge et devient incapable d'accomplir certaines œuvres, Dieu lui inscrira ce qu'il faisait (dans sa jeunesse** ».

- 95:7: « **Après cela, qu'est-ce qui te fait traiter la rétribution de mensonge?** »

Commentaires : O incrédule, après que nous t'avons montré comment l'homme a été créé sous la plus belle image, puis comment il a été ramené à l'âge de décrépitude, ce qui corrobore notre pouvoir à le ressusciter une fois mort, comment renies-tu le jour du Jugement?

- 95:8: « **Allah n'est-Il pas le plus sage des Juges?** »

Commentaires : Dieu n'est-il pas le plus juste des juges? Il est recommandé de dire après la terminaison de cette sourate: «Certes oui, et j'en suis témoin».

Sourate 96 : L'adhérence [al 'Alaq] 19 versets - Pré-Hégire

- 96:1: « **Lis, au nom de ton Seigneur qui a créé,** »

Commentaires : Cette sourate est la première révélée à Mohammad. Elle lui a été révélée à La Mecque Dieu ordonne à Son Prophète: O Mohammad, lis en commençant par invoquer le nom de ton Seigneur qui a le pouvoir de créer toutes les créatures.

- 96:2: « **qui a créé l'homme d'une adhérence.** »

Commentaires : Il a créé le genre humain d'un caillot de sang.

- 96:3: « **Lis! Ton Seigneur est le Très Noble,** »

Commentaires : « Lis. Car ton Seigneur est le Très-Généreux

- 96:4: « **qui a enseigné par la plume [le calame],** »

Commentaires : qui a enseigné à l'homme l'écriture avec la plume. Sachant que le Prophète Idriss (Enoch) -que Dieu le salue- était le premier des humains qui a écrit.

- 96:5: « **a enseigné à l'homme ce qu'il ne savait pas.** »

Commentaires : Il a enseigné à l'homme ce qu'il ignorait, avant cela, de la voie droite, de l'écriture, de l'industrie et autre chose.

- 96:6: « **Prenez-garde! Vraiment l'homme devient rebelle,** »

Commentaires : En fait, l'homme est rebelle contre son Seigneur

- 96:7: « **dès qu'il estime qu'il peut se suffire à lui-même (à cause de sa richesse).** »

Commentaires : aussitôt qu'il se trouve dans l'aisance. Et ceci fut révélé au sujet d'Abou Jahl. D'après Abou Houraira, « Abou Jahl avait dit un jour à ses compagnons: «Mouhammed se prosterne [en priant] en votre présence? -Oui, lui répondit-on.» Il poursuivit: «Je jure par Al-Lat et Al'Ouzza, si je le vois faire, je mettrai mon pied et je roulerai son visage dans la poussière». Dieu révéla à cette occasion: «Oh non! L'homme ne tire qu'outrance» et les versets qui s'ensuivent. » (Ibn Al-Moundzer).

- 96:8: « **Mais, c'est vers ton Seigneur qu'est le retour.** »

Commentaires : " إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ " يَا إِنْسَانَ " الرَّجْعَى " أَيُّ الرَّجُوعِ تَخْوِيفٌ لَهُ فَيَجَارِي الطَّاعِي بِمَا يَسْتَحِقُّهُ "

- 96:9: « **As-tu vu celui qui interdit** »

Commentaires : Que penses-tu de celui (Abou Jahl) qui interdit

- 96:10: « **à un serviteur d'Allah (Muhammad) de célébrer la Salat?** »

Commentaires : à un homme (le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix)) de faire sa prière? [Sachant que cela s'applique à tous les hommes]. Selon Ibn Abbas, « alors que le Messager de Dieu (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) priait [près de la Ka'ba] Abou

Jahl arriva et l'empêcha de continuer sa prière. Ce verset fut alors révélé. «As-tu vu celui qui interdit à un serviteur [de Dieu] de célébrer la prière?» » (Ibn Jarir)

- 96:11: « **Vois-tu s'il est sur la bonne voie,** »

Commentaires : Que penses-tu si ce serviteur (qui priait) était dans la bonne voie

- 96:12: « **ou s'il ordonne la piété?** »

Commentaires : et s'il ordonnait la piété?

- 96:13: « **Vois-tu s'il dément et tourne le dos?** »

Commentaires : Que penses-tu de celui qui criait au mensonge (qui empêchait le Prophète de prier) et s'il se détournait de la foi?

- 96:14: « **Ne sait-il pas que vraiment Allah voit?** »

Commentaires : Celui-ci ignore-t-il que Dieu connaît tous ses méfaits et toutes ses actions pour le rétribuer au jour du Jugement?

- 96:15: « **Mais non! S'il ne cesse pas, Nous le saisirons certes, par le toupet,** »

Commentaires : Je jure s'il ne cesse pas d'exercer son impiété et ses méfaits, nous les traînerons par le toupet de son front au Feu,

- 96:16: « **le toupet d'un menteur, d'un pécheur.** »

Commentaires : un front d'un menteur et d'un pécheur.

- 96:17: « **Qu'il appelle donc son assemblée.** »

Commentaires : Qu'il appelle donc les partisans de son assemblée

- 96:18: « **Nous appellerons les gardiens (de l'Enfer).** »

Commentaires : et nous allons, de notre part, appeler nos gardes: les anges gigantesques et puissants pour le torturer. Il est dit dans un hadith: « Si cet homme-là (Abou-Jahl) avait appelé ses partisans, les gardiens l'auraient saisi devant tout le monde ».

- 96:19: « **Non! Ne lui obéis pas; mais prosterne-toi et rapproche-toi** »

Commentaires : Non, ô Mohammad, ne lui obéis pas en laissant la prière, plutôt prosterne-toi pour Dieu et rapproche-toi de Lui en te soumettant à Lui. Ibn Abbas rapporte: « Alors que le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) priait, Abou Jahl survint et lui dit: «Ne t'ai-je pas interdit de prier?» Comme le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) le rabroua, Abou Jahl répliqua: «Tu sais bien que nul [à La Mecque] n'a de cercles aussi nombreux que le mien». Ces versets furent aussitôt révélés: «Qu'il appelle donc son assemblée. Nous appellerons les gardiens [de l'Enfer].» » (Tirmidzi)

Sourate 97 : La destinée [al Qadr]

5 versets - Pré-Hégire

- **97:1:** « Nous l'avons certes, fait descendre (le Coran) pendant la nuit d'Al-Qadr. »

Commentaires : Révélée tout entière à La Mecque, à la suite de la sourate du Sévère Nous avons fait descendre le Coran de la Tablette Gardée au ciel le plus bas en une seule fois, dans la nuit du Destin et d'honneur. [On a donné au mot «Al-Qadr» plusieurs sens: le Décret, les Décisions, le Destin, la Valeur...]

- **97:2:** « Et qui te dira ce qu'est la nuit d'Al-Qadr? »

Commentaires : Que sais-tu, ô Mohammad, de cette nuit?

- **97:3:** « La nuit d'Al-Qadr est meilleure que mille mois. »

Commentaires : La nuit des décisions est meilleure que mille mois qui ne renferment pas cette nuit, car les bonnes œuvres qui seront accomplies dans cette nuit auront plus de mérite que celles faites dans les autres mille nuits. D'après Moujahed, : « le Messager de Dieu (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) parla un jour d'un homme des Fils d'Israël qui avait porté la cuirasse mille mois pour combattre dans la voie de Dieu. Comme ce récit étonna les musulmans, Dieu révéla, à la suite, la sourate de la Destinée et dit qu'elle est meilleure que les mille mois durant lesquels cet Israélite avait porté la cuirasse pour la cause de Dieu. » (Ibn Abi Hatem et Al-Wâhidi)

- **97:4:** « Durant celle-ci descendent les Anges ainsi que l'Esprit, par permission de leur Seigneur pour tout ordre. »

Commentaires : Les anges et l'Esprit (Jibril) descendent dans cette nuit avec la permission de leur Seigneur, et avec toutes les décisions prises par Dieu pour être réalisées l'année suivante.

- **97:5:** « Elle est paix et salut jusqu'à l'apparition de l'aube. »

Commentaires : Elle est paix et salut jusqu'à l'aube. Elle est comme telle à cause des salutations qu'adressent les anges aux croyants et aux croyantes en les rencontrant.

Sourate 98 : La preuve [Al Bayinah]

8 versets - Post-Hégire

- **98:1:** « Les infidèles parmi les gens du Livre, ainsi que les Associateurs, ne cesseront pas de mécroire jusqu'à ce que leur vienne la Preuve évidente: »

Commentaires : Révélée tout entière à Médine, à sa suite de la sourate de la Répudiation Les incroyants parmi le gens du Livre et ceux qui adorent les idoles ne cesseront d'être dans leur aberration jusqu'à ce que leur parvienne la preuve évidente et tranchante:

- 98:2: « un Messenger, de la part d'Allah, qui leur récite des feuilles purifiées, »

Commentaires : un Messenger venant de la part de Dieu, qui est notre Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) qui leur récite des feuillets dénués de toute erreur,

- 98:3: « dans lesquelles se trouvent des prescriptions d'une rectitude parfaite. »

Commentaires : et où se trouvent des sentences de parfaite droiture. Or, ces feuillets ne sont que le Coran auquel une partie a cru et une autre a renié.

- 98:4: « Et ceux à qui le Livre a été donné ne se sont divisés qu'après que la preuve leur fut venue. »

Commentaires : Ceux qui ont reçu le Livre ne se sont divisés, au sujet de la croyance en Mohammad, qu'après la venue de la preuve décisive qu'est le Coran le grand miracle. Sachant qu'avant sa venue ils étaient d'accord à croire en lui. Mais quand il leur est venu, ceux qui sont restés incrédules le jalousaient.

- 98:5: « Il ne leur a été commandé, cependant, que d'adorer Allah, Lui vouant un culte exclusif, d'accomplir la Salat et d'acquitter la Zakat. Et voilà la religion de droiture. »

Commentaires : On avait pourtant ordonné à ceux-là, dans leurs Livres: la Torah et l'Evangile, d'adorer Dieu seul en lui vouant un culte pur de toute idolâtrie comme de vrais croyants en suivant la religion d'Abraham et celle de Mohammad quand ce dernier viendra à eux, mais ils ont mécru en lui. On leur avait ordonné également de s'acquitter de la prière et de verser la zakat -ou de faire l'aumône-. Telle est la religion vraie.

- 98:6: « Les infidèles parmi les gens du Livre, ainsi que les Associateurs iront au feu de l'Enfer, pour y demeurer éternellement. De toute la création, ce sont eux les pires. »

Commentaires : Ceux qui ont mécru, parmi les gens de Livre et les polythéistes, seront dans le feu de la Géhenne où ils demeureront éternellement d'après le décret de Dieu. Ils sont les pires des créatures.

- 98:7: « Quant à ceux qui croient et accomplissent les bonnes oeuvres, ce sont les meilleurs de toute la création. »

Commentaires : Ceux qui auront cru et fait les bonnes œuvres seront les meilleures créatures.

- 98:8: « Leur récompense auprès d'Allah sera les Jardins de séjour, sous lesquels coulent les ruisseaux, pour y demeurer éternellement. Allah les agrée et ils L'agrément. Telle sera [la récompense] de celui qui craint son Seigneur. »

Commentaires : Ils auront auprès de leur Seigneur, comme demeure, les jardins d'Eden sous lesquels coulent des ruisseaux. Ils y demeureront immortels. Dieu sera satisfait d'eux grâce à leur soumission et eux seront satisfait de Lui et de Sa récompense. Cette rétribution n'est réservée qu'à ceux qui ont redouté le châtement de Dieu sans Lui désobéir.

Sourate 99 : La secousse [al Zalzalah]

8 versets - Post-Hégire

- 99:1: « **Quand la terre tremblera d'un violent tremblement,** »

Commentaires : Révélée tout entière à Médine, à la suite de la sourate des Femmes Lorsque la terre sera fortement secouée,

- 99:2: « **et que la terre fera sortir ses fardeaux,** »

Commentaires : quand on soufflera dans la Trompe, d'une façon qui conviendra à cette circonstance, que la terre rejettera sur sa surface ses trésors et ses morts,

- 99:3: « **et que l'homme dira: <Qu'a-t-elle?>** »

Commentaires : que l'homme impie, qui n'a pas cru à la résurrection, dira: «Qu'a-t-elle?»,

- 99:4: « **ce jour-là, elle contera son histoire,** »

Commentaires : ce jour-là, elle racontera aux hommes ce qu'ils ont fait sur sa surface comme bien et mal,

- 99:5: « **selon ce que ton Seigneur lui aura révélé [ordonné].** »

Commentaires : d'après ce que ton Seigneur lui a ordonné. Elle témoignera des actes de tous les hommes.

- 99:6: « **Ce jour-là, les gens sortiront séparément pour que leur soient montrées leurs œuvres.** »

Commentaires : Ce jour-là, les gens se disperseront du lieu du Rassemblement pour être répartis en deux groupes: ceux de la droite qui entreront aux Paradis, et ceux de la gauche qui seront les hôtes de l'Enfer.

- 99:7: « **Quiconque fait un bien fût-ce du poids d'un atome, le verra,** »

Commentaires : Celui qui aura fait le poids d'un atome -ou d'une petite fourmi- de bien le verra.

- 99:8: « **et quiconque fait un mal fût-ce du poids d'un atome, le verra.** »

Commentaires : Et celui qui aura fait le poids d'un atome de mal, le verra. En d'autres termes: l'un et l'autre seront rétribués selon leurs œuvres. Sa'id Ben Joubayr a dit: « **Après la révélation de ce verset: «Ils nourrissaient le pauvre, l'orphelin et le captif, pour l'amour de Dieu» [Coran LXXVI, 8], les musulmans trouvaient qu'ils ne seraient plus rétribués pour le moindre bien qu'ils avaient fait, ou la moindre aumône qu'ils avaient donnée. D'autres**

prétendaient qu'ils ne seraient pas interrogés sur les fautes vénielles telles que le mensonge, la médisance, le regard (lascif) et autres fautes. Ils disaient: «Dieu n'a promis l'Enfer qu'à ceux qui commettent les péchés capitaux» Dieu fit descendre: «Celui qui aura fait le plus petit atome de bien le verra. Celui...» » (Ibn Abi Hatem).

Sourate 100 : Les coursiers [al Adiyate]

11 versets - Pré-Hégire

- **100:1: « Par les coursiers qui halètent, »**

Commentaires : Révélée tout entière à La Mecque, à la suite de la sourate du Siècle (Par les coursiers) Dieu jure par les chevaux qu'on monte pour le combat dans Sa voie et dont on entend le bruit de leur souffle, (qui halètent) c'est le bruit qu'ils émettent de l'intérieur quand ils chargent) D'après Ibn Abbas : « le Messager de Dieu (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) avait envoyé une troupe de cavaliers dans une mission, et il demeura tout un mois sans recevoir aucune de leurs nouvelles. Cette sourate fut révélée à cette occasion. » (Al-Bazzar, Ibn Abi Hatem et Al-Hakem).

- **100:2: « qui font jaillir des étincelles, »**

Commentaires : (qui produisent des étincelles) par leurs sabots en touchant les pierres la nuit,

- **100:3: « qui attaquent au matin. »**

Commentaires : (qui surgissent à l'aube) au moment où les cavaliers les montent pour faire leur expédition,

- **100:4: « et font ainsi voler la poussière, »**

Commentaires : (et font ainsi voler la poussière) qui laissent derrière eux une traînée de poussière, par la force de leur mouvement,

- **100:5: « et pénètrent au centre de la troupe ennemie. »**

Commentaires : (et pénètrent) avec la poussière (au centre de la troupe ennemie) c.à.d. coupant leur centre

- **100:6: « L'homme est, certes, ingrat envers son Seigneur; »**

Commentaires : (L'homme) incrédule (est ingrat envers son Seigneur) leur mécréance nie les bienfaits du Très-Haut.

- **100:7: « et pourtant, il est certes, témoin de cela; »**

Commentaires : (et pourtant) son ingratitude (il est certes, témoin de cela) cet homme est témoin de tout cela contre lui-même par ses actions.

- **100:8:** « et pour l'amour des richesses il est certes ardent. »

Commentaires : Il se montre avare une fois devenu riche.

- **100:9:** « Ne sait-il donc pas que lorsque ce qui est dans les tombes sera bouleversé, »

Commentaires : Cet homme-là ignore-t-il que lorsque les morts sortiront de leurs tombes

- **100:10:** « et que sera dévoilé ce qui est dans les poitrines, »

Commentaires : et que les secrets des cœurs, s'agit-il de la foi ou de l'impiété, seront dévoilés,

- **100:11:** « ce jour-là, certes, leur Seigneur sera Parfaitement Connaisseur d'eux? »

Commentaires : que leur Seigneur est parfaitement informé de toutes leurs actions pour les rétribuer?

Sourate 101: Le fracas [al Qrari'ah]

11 versets - Pré-Hégire

- **101:1:** « Le fracas! »

Commentaires : Révélée tout entière à La Mecque, à la suite de la sourate des Qoraïchites Le fracas est un des noms de la résurrection qui frappe les cœurs par ses affres.

- **101:2:** « Qu'est-ce que le fracas? »

Commentaires : (Qu'est-ce que le fracas?) répétition pour souligner son importance (mā'l-qāri'a: ces deux [éléments] constituent un sujet et un prédicat, et forment [ensemble] le prédicat du [premier] al-qāri'a).

- **101:3:** « Et qui te dira ce qu'est le fracas? »

Commentaires : (Et qui te dira) qui t'apprendra (ce qu'est le fracas?) Dieu répète ce mot trois fois pour montrer sa gravité et nul ne pourrait savoir donner une idée de ce Fracas. (le premier mā est un sujet, et ce qui suit son prédicat; le second mā and et son prédicat jouent ensemble la fonction de complément d'objet direct [du verbe] adrā, 'montrer').

- **101:4:** « C'est le jour où les gens seront comme des papillons éparpillés, »

Commentaires : (C'est le jour) (yawma: est rendu à l'accusatif par [le verbe] indiqué par al-qāri'a, en d'autres termes (implicitement) taqra'u, 'entrechoque'), les gens seront semblables à des papillons éparpillés [en sortant de leurs tombes] ou à des sauterelles dispersées, en sorte qu'ils s'agiteront et fondront les uns sur les autres comme des ondes à cause de leur perplexité jusqu'à ce qu'ils seront appelés à rendre compte de leurs œuvres.

- **101:5: « et les montagnes comme de la laine cardée; »**

Commentaires : Ce jour-là, les montagnes seront réduites et semblables à des touffes de laine, de la laine cardée à cause de la légèreté de leur marche jusqu'à ce qu'elles soient au même niveau de la terre.

- **101:6: « quant à celui dont la balance sera lourde »**

Commentaires : Celui dont les œuvres seront lourdes et ses bonnes actions dépasseront ses mauvaises,

- **101:7: « il sera dans une vie agréable; »**

Commentaires : (il sera dans une vie agréable) dans Paradis, un plaisant Paradis, car il en sera satisfait.

- **101:8: « et quant à celui dont la balance sera légère, »**

Commentaires : Quant à celui dont ses mauvaises actions l'emporteront sur ses bonnes,

- **101:9: « sa mère [destination] est un abîme très profond. »**

Commentaires : (sa mère) sa demeure (est un abîme très profond)

- **101:10: « Et qui te dira ce que c'est? »**

Commentaires : (Et qui te dira ce que c'est?) c.à.d. l'abîme?

- **101:11: « C'est un Feu ardent. »**

Commentaires : (C'est un Feu ardent.) d'une température extrêmement chaude (le hā' de hiya is for [consonantal] quiescence, and is retained when reciting without a [subséquent] pause or with; some omit it when reciting without a pause).

Sourate 102 : La course aux richesses [At Takatour]

8 versets - Pré-Hégire

- **102:1: « La course aux richesses vous distrait, »**

Commentaires : Révélée à La Mecque à la suite de la sourate des Faveurs la rivalité, l'orgueil de vos biens, de vos enfants et de vos hommes, vous ont distraits de vous acquitter de votre obéissance envers Allah,

- **102:2: « jusqu'à ce que vous visitiez les tombes. »**

Commentaires : jusqu'à ce que la mort vous frappe, ou suivant un autre sens: jusqu'à ce que vous comptiez les morts comme une prolifération. Ibn Bourayda a dit: « Les versets: «La course aux richesses vous distrait, jusqu'à ce que vous visitiez les tombes.» furent révélés au sujet des deux tribus Médinoises: Les Bani Hâritha et Bani Al Hâreth qui s'étaient enorgueillies l'une sur l'autre. Les uns dirent aux autres: «Y a-t-il d'entre vous ceux qui ressemblent à Untel et Untel (de notre tribu)?» Et les autres firent de même en parlant des vivants. A la fin, ils se dirent les uns aux autres: «Partons au cimetière et voyons si vous aviez comme Untel et Untel?» en s'enorgueillissant même des morts. Dieu alors fit descendre les versets précités. » (Ibn Abi hatem)

- 102:3: « **Mais non! Vous saurez bientôt!** »

Commentaires : (Mais non!) - un désaveu - (Vous saurez bientôt!)

- 102:4: « **(Encore une fois)! Vous saurez bientôt!** »

Commentaires : Vous connaîtrez bientôt les mauvaises conséquences de votre orgueil lors de l'extraction (de l'âme) puis (vous saurez) dans la tombe. 'Ali a dit: « Nous doutions de la tourmente de la tombe jusqu'à ce que Dieu eût révélé cette sourate jusqu'à: «Mais non! Vous saurez bientôt!» C'est-à-dire la tourmente de la tombe. » (Ibn Jarir).

- 102:5: « **Sûrement! Si vous saviez de science certaine.** »

Commentaires : Ah! Si vous saviez seulement la conséquence de cet orgueil, cela ne vous aurait plus absorbés.

- 102:6: « **Vous verrez, certes, la Fournaise.** »

Commentaires : (Vous verrez, certes, la Fournaise) le feu , qui est la réponse à une promesse omise; (a troisième consonne de la racine [r-'y] a été omise, la deuxième également et sa voyelle a été transposée sur le rā')

- 102:7: « **Puis, vous la verrez certes, avec l'oeil de certitude.** »

Commentaires : (Puis, vous la verrez certes) sans aucun doute (avec l'oeil de certitude) ('ayna est un nom verbal, ra'ā and 'āyana ont le même sens).

- 102:8: « **Puis, assurément, vous serez interrogés, ce jour-là, sur les délices.** »

Commentaires : (Puis, assurément, vous serez interrogés) (la-tus'alunna: le nūn de l'indicatif a été omis à cause du nūn qui suit; tout comme [est omis] le wāw marque du pluriel [du verbe] à cause de deux consonnes non vocalisées se succédant) (ce jour-là) le jour que vous verrez (sur les délices) de ce monde comme le confort, la santé, le loisir, la sécurité, la nourriture, les boissons et autres choses, dans lesquelles vous vous complaisiez et dont vous avez joui.

Sourate 103 : Le temps [Al 'Assr]

3 versets - Pré-Hégire

- **103:1: « Par le Temps! »**

Commentaires : Révélée tout entière à La Mecque, à la suite de la sourate de la Résurrection Dieu jure par le «Açr», qui signifie: soit le temps ou la période entre le crépuscule et le coucher du soleil, ou soit la prière de l'après-midi ('Asr).

- **103:2: « L'homme est certes, en perdition, »**

Commentaires : (L'homme est certes) (al-insān: nom générique) (en perdition) à-sa perte dans toutes ses entreprises,

- **103:3: « sauf ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres, s'enjoignent mutuellement la vérité et s'enjoignent mutuellement l'endurance. »**

Commentaires : Sont exceptés de cette perdition, ceux qui croient, ceux qui accomplissent les bonnes œuvres, ceux qui s'encouragent mutuellement à la vérité qu'est la foi et à la patience en s'acquittant de leurs devoirs culturels et s'abstiennent des péchés et des interdits.

Sourate 104 : Les calomnieurs [Al Humazah] 9 versets - Pré-Hégire

- **104:1: « Malheur à tout calomnieur diffamateur, »**

Commentaires : Révélée tout entière à La Mecque, à la suite de la sourate de la Résurrection (Malheur) waylun: est un terme de menace ou le nom d'une vallée située à la Géhenne (à tout calomnieur diffamateur) s'adresse à tout calomnieur, qui injure, est fréquemment engagé à calomnier ou à injurier, cela a été révélé à ceux qui médisaient du Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) et des croyants, tels que: Oumayya Ben Khalaf, Al-Walid Ben Moughira et autres.

- **104:2: « qui amasse une fortune et la compte, »**

Commentaires : Ce diffamateur amasse (on lit jama'a ou jamma'a) de l'argent, le compte et en réserve contre les vicissitudes de la vie.

- **104:3: « pensant que sa fortune l'immortalisera. »**

Commentaires : Pense-t-il, dans son ignorance, que sa fortune le rendra immortel.

- **104:4: « Mais non! Il sera certes, jeté dans la Hutamah. »**

Commentaires : (Non!) désaveu, (Il sera précipité) (la-yunbadhanna est la réponse d'un serment omis), (dans la «Houtama»), dans la broyeuse, qui dévore tout ce que l'on y jette.

- **104:5: « Et qui te dira ce qu'est la Hutamah? »**

Commentaires : Et qui te dira qu'est ce que la Hutamah ?

- **104:6: « Le Feu attisé d'Allah »**

Commentaires : (Le Feu attisé d'Allah) enflammé

- **104:7: « qui monte jusqu'aux cœurs. »**

Commentaires : (Ce Feu atteint les cœurs) pour les brûler, et sa douleur est plus douloureuse que toutes les autres à cause de sa délicate nature [du cœur].

- **104:8: « Il se refermera sur eux, »**

Commentaires : Ses portes seront refermées (mu'sada or mūsada) (sur eux) ('alayhim, 'sur eux': c'est le pronom personnel qui correspond à kull, 'tous'),

- **104:9: « en colonnes (de flammes) étendues. »**

Commentaires : (étendues) (mumaddadatin est un adjectif auqlifint le nom qui le précède [nom, 'amadin]) (en colonnes) (on peut lire 'umudin ou 'amadin), et seront donc à l'intérieur des colonnes.

Sourate 105 : L'éléphant [Al-Fil]

5 versets : Pré-Hégire

- **105:1: « N'as-tu pas vu comment ton Seigneur a agi envers les gens de l'Eléphant. »**

Commentaires : Révélée tout entière à La Mecque, à la suite de la sourate des Infidèles (N'as-tu pas vu) une interrogation pour provoquer l'étonnement (comment ton Seigneur a agi envers les gens de l'Eléphant) dont le nom était Mahmūd, et les hommes le roi de Yémen appelé Abraha et ses hommes. Ce roi avait bâti une église à Çan'a pour que les hommes la visitent au lieu de se rendre à La Mecque pour leur pèlerinage. Un homme de Bani Kinana fit une déjection à l'intérieur de l'église et souilla son nef avec le sang d'une vierge déflorée par mépris pour elle. Abraha jura alors de détruire la Ka'ba. A ces fins, il se dirigea vers La Mecque avec une troupe de soldats et à la tête il y avait des éléphants dont le plus grand s'appela Mahmoud. Dieu raconte leur histoire et leur sort dans cette sourate.

- **105:2: « N'a-t-Il pas rendu leur ruse complètement vaine? »**

Commentaires : N'as-tu pas vu comment ton Seigneur a agi envers les hommes de l'Eléphant? Il a déjoué leur dessein de détruire la Ka'ba et l'a rendu peine perdue

- **105:3: « et envoyé sur eux des oiseaux par volées »**

Commentaires : (en envoyant sur eux une nuée d'oiseaux) des hordes, l'un suivant l'autre (il est dit au'il n'y a pas de forme au singulier de [abābīl], comme asātīr; mais certains affirment que la forme du singulier est abūl ou ibāl ou ibbīl, du même schème que 'ajūl, miftāh and sikkīn)

- 105:4: « **qui leur lançaient des pierres d'argile?** »

Commentaires : qui leur lançaient des pierres d'argile

- 105:5: « **Et Il les a rendus semblables à une paille mâchée.** »

Commentaires : sur chacun d'elles était gravé le nom de chaque soldat. Dieu les a rendus ensuite semblables à de la paille mâchée. Comme des feuilles de culture consommées, piétinée et détruite par les animaux. Allah détruisit chacun d'eux avec sa propre pierre, sur chacune d'elles était gravé le nom, la pierre était plus petite que le grain de pois chiche et plus grande qu'un grain de lentilles qui a percé l'heaume (l'œuf), l'homme et l'éléphant et a atteint la terre. Cet événement se produisit durant l'année de la naissance de notre Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix).

Sourate 106 : Quraïch 4 versets - Pré-Hégire

- 106:1: « **A cause du pacte des Coraïsh,** »

Commentaires : Révélée à la Mecque, à la suite de la sourate du Figuier A cause de cette habitude [ou de ce pacte] si chère aux Qoraïchites

- 106:2: « **De leur pacte [concernant] les voyages d'hiver et d'été.** »

Commentaires : leur sécurité (īlāfīhim: est répété pour donner de l'emphase ; c'est un nom verbal [du verbe] ālafa) qui consistait à faire un voyage de commerce vers le Yémen en hiver et vers le Châm en été. Entre ces deux voyages, ils passaient un certain temps à La Mecque pour servir la Maison qui était un sujet de leur orgueil. Ils étaient les descendants de An-Nadr Ben Kinana.

- 106:3: « **Qu'ils adorent donc le Seigneur de cette Maison (la Kaaba).** »

Commentaires : qu'ils adorent (fa'l-ya'budū est lié sémantiquement à li-ilāfī, 'pour la sécurité', le fā' étant un extra) donc le Seigneur de cette Maison

- 106:4: « **qui les a nourris contre la faim et rassurés de la crainte!** »

Commentaires : (qui les a nourris et les a préservés contre la peur) car la famine les menaçait à la Mecque, faute de semer, et ils avaient eu peur de l'armée de l'éléphant.

Sourate 107 : L'ustensile [al Manoun]

7 versets : Pré-Hégire

- 107:1: « **Vois-tu celui qui traite de mensonge la Rétribution?** »

Commentaires : Les trois premiers versets révélés à Médine et les quatre autres à La Mecque. Révélée à la suite de la sourate de la Passion des Richesses (Vois-tu celui qui traite de mensonge la Rétribution?) la Rétribution et le Jugement, le connais-tu ? Si tu ne le connais pas alors :

- 107:2: « **C'est bien lui qui repousse l'orphelin,** »

Commentaires : (C'est) il faut lire un huwa après le fā' [de fa-dhālika]) (celui qui repousse l'orphelin) avec violence sans lui donner son droit,

- 107:3: « **et qui n'encourage point à nourrir le pauvre.** »

Commentaires : (qui n'incite pas) lui-même, ni encourage les autres (à nourrir le misérable). Ces versets furent révélés au sujet de Al-'Aç Ben Waël ou Al-Walid Ben Al Moughira.

- 107:4: « **Malheur donc, à ceux qui prient** »

Commentaires : Malheur donc, à ceux qui prient

- 107:5: « **tout en négligeant (et retardant) leur Salat,** »

Commentaires : (ceux qui négligent leur prière) en la retardant de son heure déterminée,

- 107:6: « **qui sont pleins d'ostentation,** »

Commentaires : (qui sont pleins d'ostentation) dans la prière ou d'autres actes. Ibn Abbas a dit que ce verset: « **Malheur aux priants insoucians de leur prière** » fut révélé au sujet des hypocrites qui faisaient la prière devant les croyants quand ils se présentaient et la délaissaient quand ils se trouvaient seuls. En outre ils refusaient de prêter aux autres des choses qu'on prête souvent sans prix. » (Ibn Al-Moundzer)

- 107:7: « **et refusent l'ustensile (à celui qui en a besoin).** »

Commentaires : (et qui refusent) d'accorder leur assistance aux autres, en leur prêtant par exemple: l'aiguille, la hache, la marmite et l'assiette.

Sourate 108 : L'abondance [al Kawthar]

3 versets - Pré-Hégire

- **108:1:** « **Nous t'avons certes, accordé l'Abondance.** »

Commentaires : Révélée à La Mecque à la suite de la sourate de Coursiers (Nous t'avons accordé) ô Mohammad (Al-Kawthar), c'est le nom d'une rivière au Paradis, et le Bassin [du prophète] d'où la communauté se réunira; Al-Kawthar signifie aussi l'abondance du bien [qui à été accordée au Prophète] comme la prophétie, le Coran, l'intercession et autres choses.

- **108:2:** « **Accomplis la Salat pour ton Seigneur et sacrifie.** »

Commentaires : (Prie donc ton Seigneur) la prière de la fête de l'immolation 'īd al-nahr, (et immole) ton offrande.

- **108:3:** « **Celui qui te hait sera certes, sans postérité.** »

Commentaires : Certes il est ton ennemi, (Celui qui te déteste) celui qui est (sans postérité) et qui se prive de tout acte de bien ou dont la lignée sera sans postérité. Cela concernait al-'āsī b. Wā'il, qui, à la mort d'Al-Qasem le fils du Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix), a appelé Mohammad al-abtar, 'le sans postérité'. Ibn Abbas a dit: « **Ka'b Ben Al-Achraf** arriva à La Mecque et les Qoraïcbites lui dirent: «**Toi qui es le maître [des Juifs], ne vois-tu pas ce dépourvu de descendance (masculine) parmi son peuple qui prétend être meilleur que nous? Nous qui recevons les pèlerins, qui lès abreuvons et gardons la Maison? -Vous êtes meilleurs que lui, leur répondit-il. Dieu révéla à la suite « **Celui qui te hait sera, certes, sans postérité.** » » (Al-Bazzar) Plusieurs version ont été rapportées et qui donnent le même sens.**

Sourate 109 : Les infidèles [al Kafiroune]

6 versets - Pré-Hégire

- **109:1:** « **Dis: «Ô vous les infidèles!** »

Commentaires : Révélée à La Mecque à la suite de la sourate du Secours Les polythéistes avaient dit au Messager de Dieu (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix): « **Tu adores nos divinités un an et nous adorons ton Dieu un an** ». Dieu lui révéla alors cette sourate. « **Dis: « O incroyables.** »

- **109:2:** « **Je n'adore pas ce que vous adorez.** »

Commentaires : (je n'adore pas), actuellement, (ce que vous adorez) comme idoles,

- **109:3:** « **Et vous n'êtes pas adoreurs de ce que j'adore.** »

Commentaires : (et vous n'adorez pas) actuellement (ce que j'adore) Dieu le Très-Haut le Seul.

- **109:4:** « **Je ne suis pas adorateur de ce que vous adorez.** »

Commentaires : Je n'adorerai point, dans le futur, ce que vous avez adoré

- **109:5:** « **Et vous n'êtes pas adoreurs de ce que j'adore.** »

Commentaires : Et vous n'adorez pas, dans le futur, ce que j'adore. Car Dieu connaît parfaitement leur intention et qu'ils ne croiront pas en Lui. (L'utilisation de mā, 'ce que', se réfère à Allah pour s'opposer à ce qu'ils adorent).

- **109:6:** « **A vous votre religion, et à moi ma religion.** »

Commentaires : (A vous votre religion) le chirk (et à moi, ma religion) l'Islam. Cela fut révélé avant de lui ordonner le combat [contre les négateurs]. (Toutes les variantes de récitation omettent le "Ya" de la contruction génitive possessive [in wa-liya dīni] soit avec un pause ou soit sans; Ya'qūb, néanmoins retient les deux cas). Ibn Abbas rapporte : « **Que les Qoraïchites proposèrent au Messager de Dieu (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) de lui donner de l'argent pour faire de lui le plus riche à La Mecque et de lui donner en mariage ce qu'il voudra des femmes. Ils ajoutèrent: « Tout ceci sera pour toi, Mouhammed, à condition de cesser d'insulter nos divinité et de ne dire rien de mal d'elles. Sinon, adore donc nos divinités durant une année». Il leur répondit: «Laissez-moi pour le moment attendant ce que mon Seigneur me révélera à ce sujet». Dieu fit alors descendre cette sourate.** » (Tabarani et Ibn Abi Hatem)

Sourate 110 : Les secours [An Nassr]

3 versets - Post-Hégire

- **110:1:** « **Lorsque vient le secours d'Allah ainsi que la victoire,** »

Commentaires : Révélée tout entière pendant le pèlerinage d'adieu, après la sourate du Repentir (Lorsque vient le secours), pour son prophète, contre ses ennemis, (ainsi que la victoire), la prise de La Mecque

- **110:2:** « **et que tu vois les gens entrer en foule dans la religion d'Allah,** »

Commentaires : (et lorsque tu vois les gens entrer dans l'Islam), l'islam, (en masse), en large nombre, après qu'il eût été embrassé par des individus l'un après l'autre- cela se produisit après la prise de la Mecque et les Arabes vendirent soumis de tous les coins du pays [obéissant à son commandement],

- **110:3:** « **alors, par la louange, célèbre la gloire de ton Seigneur et implore Son pardon. Car c'est Lui le grand Accueillant au repentir.** »

Commentaires : (célèbre les louanges de ton Seigneur), loue-le continuellement, (et implore

Son Pardon car Il est Celui qui accepte le repentir). Le prophète, après la révélation de cette sourate, répétait fréquemment : "سبحان الله وبحمده وأستغفر الله وأتوب إليه" : « **Gloire et louange à Dieu. J'implore Son pardon et je reviens vers Lui repentant** ». A savoir que la prise de La Mecque eut lieu en l'an huit après l'Hégire durant le mois de Ramadan et le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) mourut au mois Rabi' de l'an dix. Al-Zouhari rapporte: « **Quand le Messager de Dieu (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) entra à La Mecque l'an de sa prise, il envoya Khaled Ben Al-Walid à la tête d'une troupe pour combattre les Qoraïchites qui se trouvaient au bas de cette ville et ils furent vaincu. Puis il ordonna de déposer les armes et cesser toute hostilité contre eux. Les gens alors commencèrent à embrasser l'Islam en masse et aussitôt cette sourate fut révélée.** » (Abdul-Razzaq)

Sourate 111 : Les fibres [Al Massad]

5 versets - Pré-Hégire

- **111:1: « Que périssent les deux mains d'Abu-Lahab et que lui-même périsse. »**

Commentaires : (Que périssent), que soient ruinées, (les mains d'Abou Lahab), en d'autres termes, lui entièrement, l'utilisation des mains qui le [en intégralité] détermine est figuratif, car la plupart des actions sont commises par elles. L'expression est une invocation et que périssent ! Que soient ruinées! (ce [tabba] est un prédicat, comme quand on dit, ahlakahu'Liāhu wa-qad halak, "Allah détruit le et en effet il est détruit") Quand le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) le menaça qu'il sera châtié, Abou Lahab s'écria: « **Si ce que mon neveu dit est vrai, je pourrai me racheter avec mes biens et mes enfants** ». Dieu révéla aussitôt: Ibn Abbas rapporte : « **Un jour, le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) monta sur la colline Aç-Çafa et s'écria: «Quel matin!» Les Qoraïchites se réunirent et dirent: «Qu'as-tu?» Il leur répondit: «Si je vous annonce que l'ennemi vous attaquera le matin ou le soir, ne me croiriez-vous pas? -Certes oui, répliquèrent-ils.» Il ajouta: «Je vous avertis qu'un châtiement douloureux vous attendra». Abou Lahab lui dit alors: «Puisses-tu périr! Est-ce pour cela que tu nous a réunis?» Dieu fit alors descendre: «Que périsse les deux mains d'Abu-Lahab» jusqu'à la fin de la sourate. » (Boukhari).**

- **111:2: « Sa fortune ne lui sert à rien, ni ce qu'il a acquis. »**

Commentaires : Ses richesses et tout ce qu'il a acquis ne lui serviront à rien. (wa-kasab signifie wa-kasbihi, cad,ses fils ; mā aghnā signifie [mā] yughnī).

- **111:3: « Il sera brûlé dans un Feu plein de flammes. »**

Commentaires : (Il sera jeté dans un feu ardent qui le brûlera) c.à.d. [un feu qui est] enflammé et alimenté (cette expression est la cause de son surnom, (qui lui fut donné) au fait de son visage rougeoyant vif).

- **111:4: « de même sa femme, la porteuse de bois, »**

Commentaires : Sa femme- (wa'mra'atuhu est un supplément à la personne [du verbe] yaslā,

'il sera jeté', séparé par la clause du complément d'objet direct et de sa qualification) - Oum Jamil, qui portait (on peut lire hammālatu ou hammālata) le bois et jetait les plantes épineuses sur la route qu'empruntait le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix).

- **111:5: « à son cou, une corde de fibres. »**

Commentaires : aura une corde de fibres tressées attachée au cou. (fi jīdihā hablun min masadin est un complément circonstanciel de qualité se référant à hammālata'l-hatab, qui à sont tour est [soit] une description de imra'atahu, 'sa femme', ou soit un prédicat du sujet suggéré)

Sourate 112 : Le monothéisme pur [Al Ikhlas]

4 versets - Pré-Hégire

- **112:1: « Dis: «Il est Allah, Unique. »**

Commentaires : Révélée à La Mecque où à Médine, à la suite de la sourate des Hommes Il est Allah, Unique, Allah est le prédicat (خبر) de huwa (هو), et hadun (أحد) est son substitut (بدل) ou un second prédicat (خبر ثان) On interrogea le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) sur son Seigneur, [Dieu alors lui ordonna de répondre]: Dis: C'est Lui Dieu l'Unique.

- **112:2: « Allah, Le Seul à être imploré pour ce que nous désirons. »**

Commentaires : Allah, l'Auto-Suffisant, Allah est le sujet (مبتدأ) et الصمد est le prédicat (خبر). (خبر الصمد signifie Celui à qui on s'adresse en toute circonstance pour combler nos besoins.

- **112:3: « Il n'a jamais engendré, n'a pas été engendré non plus. »**

Commentaires : Il n'engendre pas, car nul comme Lui ne peut exister, et Il n'est pas engendré puisque la création est exclue dans Son cas.

- **112:4: « Et nul n'est égal à Lui. »**

Commentaires : Nul n'est égal à Lui car Il n'a ni pareil ni semblable. lahu (له) est attaché a 'égala', mais le précède car c'est l'objet de la négation. ahadun, 'nul/personne', est le sujet de yakun et a été placé après le prédicat [kufuwān, 'égal'] pour maintenir une harmonie des rhymes des versets. D'après Ibn Abbas : « Les juifs, y compris Ka'b Ben Al-Achraf et Houyay Ben Akhtab, vinrent chez le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) et lui dirent: «O Mouhammad, décris-nous ton Seigneur qui t'a envoyé?» Dieu lui révéla cette sourate (Ibn Abi Hatem). Quant à Anas, il a dit: Les juifs de Khaybar vinrent trouver le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) et lui dirent: «O Aboul-Qasem, Dieu a créé les anges de la lumière du Voile, Adam d'une argile extraite d'un boue malléable, Iblis de la flamme du feu, le ciel de la fumée et la terre de l'écume de la mer. De quoi est créé ton Seigneur?» Il ne leur répondit pas, mais aussitôt Jibril lui transmit cette sourate. » (Aboul Chaikh) On peut déduire de cette version que cette sourate a été révélée à Médine.

Sourate 113 : L'aube naissante [al Falaq]

5 versets - Pré-Hégire

- **113:1: « Dis: «Je cherche protection auprès du Seigneur de l'aube naissante, »**

Commentaires : Révélée à La Mecque à la suite de la sourate de l'Eléphant Cette sourate a été révélée après que le juif Labide eût ensorcelé le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) à l'aide d'une corde d'un arc qui renfermait onze nœuds. Dieu lui fit connaître ainsi le lieu où se trouve la corde. On la lui apporta et le Prophète (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) fut ordonné de réciter les deux sourates talismiques. Après la récitation de chaque verset, un nœud se détacha et à la fin il recouvrit ses sens et fut libéré de ses liens. Dis: Je cherche la protection auprès du Seigneur de l'aube

- **113:2: « contre le mal des êtres qu'Il a créés, »**

Commentaires : contre le mal de ce qu'il a créé comme êtres vivants [humains et animaux] et choses inertes comme le poison, etc ...

- **113:3: « contre le mal de l'obscurité quand elle s'approfondit, »**

Commentaires : contre la nuit obscure ou quand la lune disparaît,

- **113:4: « contre le mal de celles qui soufflent (les sorcières) sur les noeuds, »**

Commentaires : contre le mal de celles qui soufflent ,les sorcière qui jettent des sorts, sur les noeuds , sur les noeuds de corde sans utiliser leur salive .Aussi al-Zamakhsharī dit : 'avec leur salive' comme les filles de Labide,

- **113:5: « et contre le mal de l'envieux quand il envie. »**

Commentaires : et contre le mal d'un envieux quand il envie, quand il manifeste sa jalousie et agit en accord avec elle, comme mentionné Labide. Qui parmi les juifs enviait le prophète. La mention de ces trois maux, résumés par l'expression « **contre ce qu'Il a créé** », exprime la gravité de leur mal. Ibn Abbas rapporte : « **Le Messager de Dieu (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) tomba un jour malade. Deux anges vinrent à lui: l'un s'assit à son chevet et l'autre à ses pieds. Ce dernier dit au premier: «De quoi souffre-t-il?» Et l'autre de répondre: «Il a été ensorcelé. - Qui l'a ensorcelé? - Labide Ben Al-A'çam le juif. - Où se trouve [l'objet de son ensorcellement]? - Dans un puits appartenant à la famille d'Untel, sous une pierre et dans une plante sablonneuse... Allez à ce puits, puisez son eau, levez la pierre, prenez cette plante et brûlez-la.» Le lendemain matin, le Messager de Dieu (Que Dieu lui accorde Sa grâce et Sa paix) envoya 'Ammar Ben Yasser avec certains de ses Compagnons pour exécuter cet ordre. En faisant sortir la plante du puits, ils trouvèrent une corde qui renfermait onze nœuds. A cette occasion cette sourate et celle qui s'ensuit, appelées les deux sourates préservatrices, furent**

révélées. En les récitant, chaque nœud se détachait après chaque verset » (Al-Bayhaqi).

Sourate 114 : Les hommes [An Nass]

6 versets - Pré-Hégire

- **114:1: « Dis: «Je cherche protection auprès du Seigneur des hommes. »**

Commentaires : Dis: Je cherche la protection du Seigneur des hommes, leur Créateur et leur Maître. Dieu désigne les humains en particulier en guise d'honneur pour les protéger contre le mauvais qui chuchote dans leurs poitrines.

- **114:2: « Le Souverain des hommes, »**

Commentaires : Il est le Roi des hommes

- **114:3: « Dieu des hommes, »**

Commentaires : Dieu des hommes, [maliki'l-nās and ilāhi'l-nās] sont tous les deux des substitutions, des adjectifs qualificatifs ou des explications supplémentaires

- **114:4: « contre le mal du mauvais conseiller, furtif, »**

Commentaires : contre le mal du mauvais conseiller, furtif : Chitan (diable), il est ainsi référé par l'action (chuchotement) répétée de ses tentatives, et qui en invoquant le nom de Dieu, s'éclipse ou s'éloigne du cœur.

- **114:5: « qui souffle le mal dans les poitrines des hommes, »**

Commentaires : qui souffle le mal dans les poitrines des hommes, leurs cœurs quand ils négligent la mention de Dieu.

- **114:6: « qu'il (le conseiller) soit un djinn, ou un être humain. »**

Commentaires : Que ce démon -tentateur- soit un djinn ou un humain. Deux explications sont possibles : - celle qui établit que le chuchotement de Satan est l'œuvre des djinns et des hommes, comme Allah l'affirme ailleurs: « **Nous avons suscité, à chaque prophète, un ennemi: des hommes démoniaques et des djinns** » [Corn VI, 112]. - ou celle qui établit que mina'l-jinnati du djinn est Satan, et que wa'l-nāsi l'être humain est un supplément de al-waswās le chuchotement. Les deux explications concernent le mal de Labid et de ses filles. L'objection de la première hypothèse réside dans le fait que les hommes ne chuchotent pas dans les cœurs d'autrui, mais ce sont les djinns qui chuchotent dans leurs cœurs. La réponse à cela est la suivante: « les hommes peuvent aussi le faire en embellissant les choses répréhensibles aux yeux des autres, en sorte que leur suggestion pénètre dans les cœurs, qui y demeure jusqu'à les détourner de la vérité ».